

Р.
Глобе

Позвешу уряди киб
змовновмоваи

1920 - 1921

Поздравки

урагани

Ст. 252 1921

3

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Земельний Банк.....	М	280.000.-
Дністер кредит.....	Д	2.190.000.-
" " обезпечення.....	Д	245.000.-
Совз кредит.....	Д	266.000.-
" для збуту худоби.....	Д	245.000.-
Торговля.....	Д	277.507.30
Сільський Господар.....	Д	140.000.-
Совз спілок торговельних.....	Д	104.287.40
Земля.....	Д	70.000.-
Гостиниця.....	Д	103.574.80
Наук. Тов. ім. Шевченка.....	Д	102.723.80
Педагогічне Товариство.....	Д	34.287.40
Кооперативи./Совз укр. кооператив/.....	Д	52.500.-
надто:		4.020.880.50
Волод. Левицький.....	М	170.625.-
Union.....	Д	490.000.-
	М	660.625.-
	Д	4.020.880.50
	М	4,681.505.50

КРАСНІЙ СОЮЗ КРЕДИТОВІЙ ЛІДІВ

Прислано до ч. 249 / 21

Стор. з 25/2, 29/21 2⁴

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Дованики підняли.....М 4,751.164.17

" сплатили....." 214.764.28

Стан 31/12 1920 М 4,536.399.89

1/1-24/1 1921 сплатили....." 16.160.-

Стан 24/1 1921 " 4,520.239.89

Сальдо % 31/12 1920.....М 12.530.49

1/1 - 24/1 1921....." 981.53

Стан 24/1 1921 М 43.512.02

A

КРАСНЫЙ СОЮЗ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЛЬВИ
Примечание до ч. 244 / 21

24

ВРАХОВАННЯ ДО Ч. 144/144
 ВРАХОВАННЯ ДО Ч. 144/144

3

3

ПОВРАНИ ПОЗИЧКИ ВЕКСЛЕВІ.

Стан 25/2 1921

5

Дикастерія	Число осіб	Поврахо за- гально. М. П.	Сплачено. М. П.	Стан з 6/II 1921- М. П.
Желізняця Парфанович	1	1,772.764.- 2.590.-	29.750.-	1,743.014.- 2.590.-
Почта		804.236.44	25.613.-	778.623.44
Скарб	144	441.158.-	19.015.-	422.143.-
Суд	145	615.205.-	11.215.-	603.990.-
Виділ Кравчий	27	116.844.70	3.080.-	113.764.70
Намісництво	35	116.178.50	4.801.30	111.377.20
Відбудова	27	43.750.-	770.-	42.980.-
Домени	8	22.197.-		22.197.-
Поліція	5	9.240.-	490.-	8.750.-
Шкільна Секція	15	14.700.-	910.-	13.790.-
ЗАГАЛЬНО		5,958.863.64	55.644.30	5,863.219.34

ПОВРАНИ ВЕКОСЛІВІ ПОКИЧЕНІ.

Директорія	Число осіб	Повранено загальноно Мп.	Сплачено	Стан з 6/II 1921
Мелізіниця Парфанович	1	1,772.784.- 2,590.-	29.750.-	1,743.014.- 2,590.-
Почта		804.236.44	25.613.-	778.623.44
Скарб	144	441.156.-	19.015.-	422.143.-
Суд	145	615.205.-	11.215.-	603.990.-
Виділ Краєвий	27	116.844.70	3.080.-	113.764.70
Намісництво	35	116.178.50	4.801.30	111.377.20
Відбудова	27	43.750.-	770.-	42.980.-
Домени	8	22.197.-		22.197.-
Поліція	5	9.240.-	490.-	8.750.-
Комітет епархіальний	1	105.000.-		105.000.-
Комітет (Шепс) Гоголь	1	50.295.-	3.500.-	46.795.-
Шкільна Секція	15	14.700.-	910.-	13.790.-
Друкарі	20	21.700.-	280.-	21.420.-
Фонд з листоп. 1918		6.645.53		6.645.53
Річні	408	608.659.49	133.974.47	474.685.02
ЗАГАЛЬНО		4,751.163.66	233.398.77	4,517.764.89

*) надто злочини на рахунок Мп. 1.970.-

ВРАСЛІЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ

№ 244

Примок 3

СВИДЕНО ДНБ 25/II 1921.

Понятно до 4 1921.

..087.62

..087.277.1
..086.2

08.773.111

08.108.4

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД

Земельний банк	лп.	280.000"-
Дністер-кредит	"	2,100.000"-
Дністер-обезпеч.	"	245.000"-
Краєв. Союз Кредитовий	"	266.000"-
Краєв. Союз для збуту худоби ..	"	245.000"-
Народна торгівля	"	277.507"30
Сільський Господар	"	140.000"-
Краєв. Союз господ. спілок	"	104.287"40
Товариство Земля	"	70.000"-
Народна Гостинниця	"	105.574"80
Наук. Тов. ім. Левченка	"	102.715"00
кр. Педагогічне Товариство	"	34.287"40
Кооператива	"	52.500"-
		4,020.880"30
Бол. Левіцький	лп.	170.625"-
"Уніон"	"	490.000"-
	п.	4,631.505"50

1) *Земельний банк*
Дністер-кредит
Дністер-обезпеч.
Краєв. Союз Кредитовий
Краєв. Союз для збуту худоби
Народна торгівля
Сільський Господар
Краєв. Союз господ. спілок
Товариство Земля
Народна Гостинниця
Наук. Тов. ім. Левченка
кр. Педагогічне Товариство
Кооператива
Бол. Левіцький
"Уніон"
 1/2 1921
Радва

ПОЗИЧКОВИЙ ФОНД.

Довжники підняли	лп.	4,751.164"17
" сплатили		214.711"54
стан 31/12.1920.	лп.	4,536.399"81
1/1.- 24/1.1921 сплачено		16.160"-
стан 24/1.1921.	лп.	4,520.239"81
Сальдо 31/12.1920.		42.880"49
" 1/1. до 24/1.1921 "		981"50
стан 24/1.1921.	лп.	43.861"99

ЗГЛОШЕНЄ.

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЄННА ПОЗИЧКА.

До КРАЄВОГО СОЮЗА КРЕДИТОВОГО

стоваришєня зареєстрованого з обмеженою порукою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знаних мені, а в проспекті вимінених умовин, субскрибую

VIII. австрійську воєнну позичку

- 1) номінальної вартости К _____ в 40 літній амортизац. державній позичці
2) номінальної вартости К _____ в асигнатах Державного Скарбу, випові-
даємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобовязую ся відобрати вартні папери після приділу, як також заплатити припа-
даючу належитість в речинцях, означених в проспекті.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою К _____

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ad 1):

штук по К _____ = К _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
К _____

Замовляю ad 2):

штук по К _____ = К _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
К _____

Не бажане перечеркнути.

Субскрипційну належитість: а) покриваю відразу готівкою (переказом, гро-
шевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).

б) вирівнаю ратами після проспекту.

Прошу зльомбардувати: а) субскрибовану воєнну позичку,

б) зложені вартні папери.

1) по кождочасній векслевій стопі Австро-Угорського Банку.

2) по сталій стопі відсотковій, с. є. 5%.

_____ дня _____ 1918.

Власноручно точно

і читко виповнити

Імя, назвисько і зване: _____

Місцевість і почта: _____

2

Земельний Банк	Мп.	280.000"-
Дністер- кредит.	"	2,100.000"-
Дністер- забезпеч.	"	245.000"-
Крав. Союз Кредитовий	"	266.000"-
Крав. Союз для збуту худоби ..	"	245.000"-
Народна Торговля	"	277.507"30
Сільський Господар	"	140.000"-
Крав. Союз госп. спілок	"	104.287"40
Товариство Земля	"	70.000"-
Народна Гостинниця	"	103.574"80
Наук. Тов. ім. Шевченка	"	102.723"60
Укр. Педагогічне Товариство	"	34.287"40
Кооператива	"	52.500"-
		<u>4,020.880"50</u>
Вол. Товіцький	Мп.	170.625"-
"Union"	"	490.000"-
	Мп.	<u>4,691.505"50</u>

ПОСЛЕДНИЙ ЭТАП.

Довжники підняли	Мп.	4,751.164"17
" сплатили	"	214.764"28
Стан 31/12.1920.	Мп.	4,536.399"89
1/I. - 24/I.1921 сплачено		16.160"-
Стан 24/I.1921.	Мп.	4,520.239"89
Сальдо % 31/12.1920.	Мп.	42.530"49
" 1/I. до 24/I.1921	"	981"52
Стан 24/I.1921.	Мп.	43.512"02

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЕННА ПОЗИЧКА.

ДО

КРАЕВОГО СОЮЗА КРЕДИТОВОГО

стоваришню зареєстрованого з обмеженою поручкою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знань мені, а в перспекті вимінених умовин, субскрибую

VIII. австрійську воєнну позичку

- 1) номінальної вартості К _____ в **40 літній** амортизац. державній позичці
2) номінальної вартості К _____ в **асигнатах** Державного Скарбу, випові-
даємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобов'язуюся відібрати вартні папери після приділу, як також заплатити припадаючу належитість в речиннях, означених в проспекті.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою **К**

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ад 1):

штук по К			=	К
99	99	99	=	99
99	99	99	=	99
99	99	99	=	99
99	99	99	=	99

К

Замовляю ад 2):

штук по К	= К
99 99 99	99
99 99 99	99
99 99 99	99
К	К

Но бажане перечеркнути.

Субскрипційну належитість: а) покриваю відразу готівкою (переказом, грошевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).

б) вирівнюю ратами після проспекту.

Прощу зльомбардувати:

а) субскрибовану воєнну позичку,

б) зложені вартні папери.

- 1) по кождочасній векслевій стопі Австро-Угорського Банку.
- 2) по сталій стопі відсотковій, - с. є. 5%.

дня 1918.

Власноручно точно
і читко виконати

Ім'я, назвисько і звання:

Місцевість і пошта:

ПОДАРОК 1912

Земельний Банк	Мп.	800.000*-
Дністер-кредит.	"	8,100.000*-
Дністер-ооєзпеч.	"	840.000*-
Крив.Совз кредит.	"	860.000*-
Крив.Совз для збуту худоби ..	"	840.000*-
Керодня торговля	"	777.507*-
Кілівський Господар	"	110.000*-
Крив.Совз господ.спілок	"	104.000*-
Товариство Земля	"	70.000*-
Керодня Госпіння	"	100.074*-
Кук.Тов.ім.Левченка	"	102.757*-
Укр.педагогічне товариство	"	70.007*-
Кооператива	"	52.500*-
		<u>8,570.000*-</u>
Ол.свідки	"	170.020*-
"УНІОН"	"	100.000*-
		<u>8,841.000*-</u>

ПОДАРОК 1912

Довжинки підняли	"	2,731.164*-
" сплатили	"	14.764*-
стан 31/12.1920.	"	2,826.324*-
1/1.- 24/1.1921 облічено	"	10.000*-
стан 24/1.1921.	Мп.	<u>1,501.000*-</u>
Сальдо 31/12.1920.	Мп.	42.520*-
1/1.до 24/1.1921	"	<u>931.600</u>
стан 24/1.1921.	Мп.	<u>48.312*-</u>

ЗГЛОШЕНЄ.

ОСЬМА АВСТРІЙСКА ВОЄННА ПОЗИЧКА.

До

КРАЄВОГО СОЮЗА КРЕДИТОВОГО

стоваришеня зареєстрованого з обмеженою порукою

у Львові, Ринок ч. 10.

На основі знаних мені, а в проспекті вимінених умовин, субscriбую

VIII. австрійську воєнну позичку

- 1) номінальної вартости К _____ в **40 літній** амортизац. державній позичці
2) номінальної вартости К _____ в **асигнатах** Державного Скарбу, виповідаємих піврічно від 1. вересня 1923.

і зобовязую ся відобрати вартні папери після приділу, як також заплатити припадаючу належитість в речинцях, означених в проспекті.

Рівночасно складаю (посилаю) готівкою **К** _____

і вартні папери після окремого спису.

Замовляю ad 1):

_____ штук по К _____ = К _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
К _____

Замовляю ad 2):

_____ штук по К _____ = К _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
" " " _____ = " _____
К _____

Не бажане перечеркнути.

Субсрипційну належитість: а) покриваю відразу готівкою (переказом, грошевим листом, чеком П. Щ. і т. д.).

б) вирівнаю ратами після проспекту.

Прошу зльомбардувати:

а) субсрибовану воєнну позичку,

б) зложені вартні папери.

1) по кождочасній векслевій стопі Австро-Угорського Банку.

2) по сталій стопі відсотковій, с. є. 5%.

_____ дня _____ 1918.

Власноручно точно
і читко виповнити

Імя, назвисько і зване: _____

Місцевість і почта: _____

Ч.....

Львів, дня 23.лютого 1921.р.

До

Кравого Союзу Кредитового

Л ь в і в . .

На збірне письмо Лановних Товариств з дня 22.жовтня 1920.р. в ділі сплачування зачетів зльокавтованим українським державним і автономічним службовикам, доводить Уряднича Секція до відома, що слідує:

Наміряючи розвести акцію в наміченим напрямі, звернулася Уряднича Секція з початком грудня м.р. до Управи Земельного Банку, як фінансового діловодця зачетної акції з проханням уділити їй потрібні фінансові інформації по таких питаннях:

1.) Скільки виносила ціла сума зачетів, виплачених українським державним і автономічним службовикам, та як розділюється вона на поодинокі службові галузі (політична адміністрація, скарб, суди, пошта, залізниця іт.п.).?

2.) Потрі інституції і в якій висоті зложили фонди на зачетну акцію та які були посторонні фінансові підмоги на цю ціль?

Хотяй виплачені зачети збірної фінансової акції відносилися саме тільки до платні здержаної зльокавтом, якої досі ще нікому з прийнятих до служби не виплачено, то все таки Уряднича Секція числячися з тяжким положенням, в яким деякі наші фінансові, а передусім культурні інституції опинилися, рішила обміркувати спосіб, бодай частинного звороту зачетів найбільш потрібującym культурним інституціям. Сесе міркування було товчком нашому писемному питанню до Земельного Банку. Та Управа цієї інституції не дала на його досі ніякої відповіді і цим робом припинилася дальша акція.

Доводячи до відома Лановних Товариств отцей стан річи, зазначає Уряднича Секція, що вона за дотеперішню проволочку не винувата і не приймає за неї ніякої відповідальності на себе.

Гажючи щиро близкого порозуміння з Лановними Товариствами, заявляє Уряднича Секція, що вона в почуванні свого національного обов'язку буде стреміти довести діло до успішного мирного поладнання.

Як одною з передпосиланок цього порозуміння вважає однак зрозуміння сучасного новиншого положення укр. службовиків з боку Лановних Товариств.

За Урядничу Секцію "У.Г.Н." у Львові.

Голова:

Секретар:

М.Тарифанович

В.Тарифанович

ВНАСНІЙ КОСО КРЕДИТОВИЙ

248

Взято для 45.1.9. 191

Полагается для 1. 191

Позички
урядові

Відомості

Відомості

Українським Тарасанським Кошиком (Українська секція)

928-86-88
218-84-88
40/20

Лавів, груд 17/2920

Вважного братого союзу бредимого

у

Лавові.

З огляду на потреби певної підпису
для суверенізації держави, вимагаючи
ети мавові, які до суффі по нахмівани
і навіть знамені рахунок дами відмовну
відмови на їхні подані і приймає, про-
симо їх декокрівану на сю місь суму 20.000
корон грошми в земельний банк.

З показанем:

За Кошиком:

голова:

М.Тарасанович

секретар:

О.Тарасанович

КРАСНОУЛЬСКИЙ КРЕДИТОВЫЙ

№ 203

ГЛАВНОМУ

17/II 1920.

Получено 1/III 1920.

Принято договором
наш спуск возм. ко
бул. для уплаты кит
в жек. Банку 2 200 000
Руб. на 100 000 Руб. и далее
поверенный з. Железнодорожного
Банку. 18/2 1920

Даркин

ВВ Банк гласит
не упрощать ввозимых
и поверенный не будет.

Даркин

1249 21

ad Af-2775

ad Af-2776/21

№.конт.	Сальдо з д. 31/12 1920.	30/6/92 6.7% розділ капіт.	0.4% розділ %	Разом Капітал 1 %	Сальдо до бі- ляноу дня 30/6 1921	
152.	"Дністер" кредит	2,024.215	135.622.41	8.081.43	143.703.84	1,888.592.59
141.	" обезпеченя	256.158.50	17.178.62	905.74	16.688.36	220.375.88
194	Генеральний Банк	269.835.40	18.200.01	1.071.63	19.271.64	251.695.39
130.	Сов. кредитовий	256.400.60	17.178.80	1.022.55	18.201.35	239.221.80
132.	Торговля	267.482.60	17.922.-	1.061.87	18.983.87	249.570.60
131.	Сов. збуту худоби	236.158.50	15.782.62	941.82	16.724.44	220.375.88
133.	Сільський Господар	134.947.70	9.041.50	538.21	9.579.71	125.906.20
134.	Сов. спілок	100.523.90	6.735.10	400.85	7.135.95	93.788.80
136.	Гостиниця	99.836.90	6.689.07	398.12	7.087.19	93.147.83
137.	Тов. Шевченка	96.016.50	6.634.11	394.85	7.028.96	92.382.39
135.	Земля	67.473.80	4.520.74	269.11	4.789.85	62.953.06
140.	Спілка кооператив	50.605.40	3.390.56	201.79	3.592.35	47.214.84
138.	Укр. Педагогічне Товариство	33.050.09	2.214.36	131.75	2.346.11	30.835.73
		2.875.774.89	259.713.90	15.419.72	275.133.62	3.616.060.99
ВІСІМ.						
	Укр. Union	490.000.-				
	" Сов. Землемірного	170.685.-				
		1.536.399.89				
	Дов. ними винні 31/12 1920	4,536.399.89				
	сплатили 1/1 - 30/6 1921	259.713.90				
	винні 30/6 1921	4.276.685.99				
	Вірителі мають 30/6 1921	3,616.060.99				
	до сего жертв. винні 30/6 1921	660.625.-				
		4.276.685.99				

ДІЯЧАСТЬ І ПІДПИСИ ТІХ, ХТО ПОДАЛИ ПОЗИЧКИ
 виконали в Казі Гіпотетичного Банку Гіпотетичного
 у Львові в часі його існування / там: УКРВІСНИК № 1
 і інші потреби /, і всі потім звертали по-
 шукати гроші в Казі Гіпотетичного Банку Гіпотетич-
 ного у Львові / т.з. відомості 7/ тин більш, до
 чотири сімні в ч. імовірно: універс. титур ду-
 зо зупині, з чотирі ти цю ілюміновані док-м-
 ки. - По зупині зупині ліній ліній до ко-
 лото док-м-ки, титур аз платити обого доку,
зупині зупині зупині зупині.

Казі Гіпотетичного Банку Гіпотетичного
 титур платити зупині зупині зупині, до
 док-м-ки зупині зупині зупині зупині зупині
зупині зупині зупині зупині зупині.

До УКРВІСНИКА

" Вперед" (2 рази)
 (В. В. В. В. В.)

Смач Поз. срагу 31/12 1920

Логин %

	Всички	Зор.	Саче	Логин %
Дисметр Кр	2.100.000	75785	2024215	2142718
" адези	245.000	884150	23615850	199139
Зем. Банк	280.000	1010460	26989540	347741
Сотоз Кред	266.000	959940	25640060	338757
Хар. Хар.	277.50730	1001470	26749260	294559
Сотоз гмзбуны ху	245.000	884150	23615850	309441
Сирок. Точог.	140.000	505230	13494770	191052
Сотоз Проф. Енин	104.28740	376350	10052390	120177
Хар. Точун.	103.57480	373790	9983690	91619
Хар. Точ.ин. Уло.	102.72360	370710	9901650	86864
Земна	70.000	252620	6747380	60577
Сирок. Кочер.	52.500	189460	5060540	41192
Хар. Точ.	34.28740	128731	3305009	29218

4.020.88050 14510561387577489 4253049

Österreichische
Kommunalbank

Wien
I. Schwarzenbergplatz 17

1925 -

Hauptkassier Herrmann Fölsch

4 Blätter (1925 1928)

I. Führung laufender Rechnungen und Depots:

1. Bei Eröffnung der Geschäftsverbindung ist die Person oder Firma anzugeben, die aus dieser Verbindung uns gegenüber berechtigt und verpflichtet sein soll (Kontoinhaber). Konten und Depots werden unter dem Namen oder der Firma des Kontoinhabers geführt. Sie können daneben mit irgendeiner Subbezeichnung versehen sein. Auch im Falle einer solchen Subbezeichnung wird uns gegenüber aus dem Konto und Depot lediglich der Kontoinhaber berechtigt und verpflichtet.
2. Übertragungen der dem Kontoinhaber gegen uns zustehenden Rechte sind uns gegenüber nur wirksam, wenn sie uns vom Kontoinhaber angezeigt worden sind.
3. Wir nehmen die Rechts- und Handlungsfähigkeit unserer Kontoinhaber — ohne Rücksicht auf deren Wohnsitz oder Staatsangehörigkeit — insoweit als unbeschränkt an, als uns nicht das Gegenteil ausdrücklich bekanntgegeben worden ist.
4. Aus Verbindlichkeiten, welche sich aus einem für zwei oder mehrere Personen gemeinschaftlich geführten Konto ergeben, sind die Kontoinhaber uns gegenüber zur ungeteilten Hand verpflichtet.
5. Der Kontoinhaber hat die Unterschriften der Personen, die uns gegenüber zeichnungs-berechtigt sein sollen, bekanntzugeben. Über unser Verlangen hat diese Mitteilung auf den von uns zu diesem Zwecke aufgelegten Formularen zu erfolgen.
6. Wir sind berechtigt, die Dispositionsbefugnis einer uns als zeichnungsberechtigt bekanntgegebenen Person insoweit als bestehend anzusehen, als unsere kontoführende Stelle eine schriftliche Anzeige von dem Erlöschen der Zeichnungsberechtigung erhalten hat; dies gilt auch dann, wenn die Firmierungsberechtigung im Handelsregister eingetragen ist und eine Veränderung veröffentlicht wird.
7. Wir behalten uns vor, die Form und den Inhalt der für den Verkehr mit unserer Anstalt bestimmten Vollmachten festzusetzen und anderslautende — insbesondere zu allgemein gehaltenen oder zu stark eingeschränkte — Vollmachten nach unserem Ermessen zurückzuweisen.
8. Wir sind berechtigt, die uns mitgeteilten Vollmachten insoweit als gültig anzusehen, als deren Erlöschen nicht unserer kontoführenden Stelle schriftlich bekanntgemacht worden ist.
9. Wir sind durch Errichtung des Kontos ermächtigt, jedoch nicht verpflichtet, Geld oder sonstige Werte für Rechnung des Kontoinhabers entgegenzunehmen und seinem Konto bzw. Depot gutzuschreiben, ohne im einzelnen Falle seinen Auftrag hiezu einzuholen.
10. Die Entgegennahme von Geldbeträgen und sonstigen Werten an unseren Schaltern gegen übliche Bestätigung ist noch nicht als Annahme eines gleichzeitig erteilten Auftrages anzusehen.
11. Die Gutschriften von Wechseln, Schecks, Anweisungen, Zins-, Renten- und Gewinnanteilscheinen, verlostene Werten usw. verstehen sich stets vorbehaltlich des Einganges.
12. Die Saldi der auf ausländische Währung lautenden Konti sind mangels einer anderweitigen Vereinbarung effektiv, und zwar in der Devisen der betreffenden Währung zahlbar, soweit nicht durch Bezeichnung des Kontos als Notenkonto oder in anderer Weise die Zahlbarkeit in Noten zum Ausdruck gebracht wurde.
13. In unseren Büchern aufscheinende Guthaben in ausländischer Währung bzw. im Auslande erliegende Depots unterliegen den gleichen Beschränkungen und Maßnahmen (Moratorien etc.), welche für unsere eigenen Auslandsguthaben in dieser Währung, bzw. Auslandsdepots in Anwendung kommen können und sind auch im übrigen den gleichen Gefahren wie unsere Bestände ausgesetzt. Eventuelle Abgaben aller Art, wie: Steuern, Stempel etc., welche das Ausland erheben sollte, gehen zu Lasten des Kunden.
14. Wir erteilen unsere Rechnungsauszüge in der Regel halbjährlich, und zwar nach Ablauf des Kalenderhalbjahres.

II. Verwahrung von Wertpapieren:

15. Als Verwahrer von Wertpapieren und sonstigen Werten haften wir für die Anwendung der gleichen Sorgfalt, welche wir unseren Eigenbeständen widmen.
16. Die bei uns für Rechnung unserer Kommittenten erliegenden Wertpapiere werden, wenn sie verlosbar sind, gesondert verwahrt und verwahrt. Nicht verlosbare Werte werden in der Regel insoweit ohne Rücksicht auf besondere Stücknummern den übrigen Beständen angelehnt, als uns nicht ein ausdrücklicher gegenteiliger Auftrag zugekommen ist.
17. Wir bringen unseren Kommittenten die aus welchem Titel immer eingehenden Wertpapiere aller Art auf Depotkonto gut und verwahren dieselben entweder bei unserer Hauptniederlassung in Wien oder bei einer der anderen Niederlassungen unserer Anstalt oder bei einer unserer in- oder ausländischen Bankverbindungen.
18. Insbesondere verwahren wir im Auslande angeschaffte Wertpapiere in der Regel unter unserem Namen bei einer unserer ausländischen Verbindungen.
19. Wir werden bemüht sein, dem Depotinhaber die bei Verwahrung der Depots vorkommenden Termine, als Einzahlungen, Einziehung von Rückzahlungen, Umtausche, Konvertierungen, Bezugsrechtsausübungen und Ähnliches rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen, können jedoch eine Rechtspflicht oder Haftung in dieser Hinsicht nicht übernehmen. Es obliegt daher dem Kunden, uns die bezüglichen Aufträge von Fall zu Fall rechtzeitig zu erteilen.
20. Mangels rechtzeitiger anderweitiger Weisung des Kommittenten halten wir uns, falls wir ihm nicht im einzelnen Falle eine abweichende Verständigung zukommen lassen, für ermächtigt, anfallende Bezugsrechte bei uns verwahrter Werte für seine Rechnung bestens zu verkaufen.
21. Die Fälligkeiten der bei uns verwahrten Werte (Kupons und fällige Effekten) werden von uns in der Regel zur Einlösung gebracht, wenn der Kontoinhaber uns nicht spätestens 14 Tage vor Skadenz eine andere Weisung zukommen läßt.
22. Die Gutschrift der einkassierten fälligen Kupons bzw. fälligen Effekten, welche in fremder Währung eingelöst werden, erfolgt — wenn nicht acht Tage vor Fälligkeit ein ausdrücklicher gegenteiliger Auftrag des Kommittenten vorliegt — in inländischer Währung.
23. Wir prüfen bei unseren Schaltern eingehende Wertpapiere an der Hand des amtlichen österreichischen Anzeigers aufgetragener Wertpapiere in der Richtung, ob bezüglich derselben ein Aufgebotsverfahren eingeleitet wurde. Verlosbare Werte werden überdies nach jeder Ziehung einer Prüfung an der Hand der Verlosungsliste unterzogen. Für ein allfälliges Versehen bei diesen Revisionen, sowie für die aus der Einleitung des Kraftloserklärungsverfahrens oder der Kraftloserklärung selbst entstehenden Rechtsfolgen hinsichtlich aller wie auch immer gearteten, in unserer Verwahrung befindlichen Werte übernehmen wir jedoch keine Haftung.
24. Mangels rechtzeitiger gegenteiliger Weisung halten wir uns für ermächtigt, die bei uns für unsere Kommittenten ruhenden Aktien zu Generalversammlungen anzumelden und das Stimmrecht nach bestem Ermessen auszuüben.

III. Auskünfte und Verständigungen:

25. Die Erteilung von Auskünften, Empfehlungen und Ratschlägen erfolgt nach bestem Wissen, jedoch stets unter Ausschluss jeglicher Verbindlichkeit.
26. Auskünfte über Konti und Depots werden, soweit uns nicht eine gesetzliche Auskunftspflicht trifft, nur dem Kontoinhaber, bzw. dessen legitimen Vertreter oder Rechtsnachfolger erteilt.
27. Wir werden, ohne diesfalls eine Rechtspflicht zu übernehmen, bemüht sein, dem Kontoinhaber die Termine der bei Führung der Konti und Verwaltung der Depots in Betracht kommenden inländischen — nicht aber auch ausländischen — gesetzlichen Maßnahmen rechtzeitig zur Kenntnis zu bringen.

IV. Aufträge:

28. Den uns erteilten bankgeschäftlichen Aufträgen widmen wir jederzeit die größte Aufmerksamkeit. Wir können jedoch eine Haftung für deren Ausführbarkeit, insbesondere für die Durchführung von limitierten Ordres und von Aufträgen über Teilschlüsse, nicht übernehmen.
29. Bei allen uns zugehenden Aufträgen zum Kaufe oder Verkaufe von Wertpapieren, Bezugsrechten, Kupons, Wechseln, Schecks, Devisen oder Valuten steht es uns frei, diese Aufträge entweder durch Abschlüsse mit dritten Personen ausführen oder selbst als Käufer, bzw. Verkäufer im Sinne des Art. 376 H.G.B. aufzutreten.
30. Der Umstand, daß wir in unseren Ausführungsanzeigen den Gegenkontrahenten nicht namhaft machen, berechtigt für sich allein den Auftraggeber noch nicht, uns als Selbstkontrahent in Anspruch zu nehmen.

31. Bei Ausführung der uns erteilten Aufträge zu Baranschaffungen behalten wir uns mangels einer Sondervorschrift die Art der Ausführung (Übersendung des Geldes, Überweisung durch die Postsparkasse oder auf Girokonto bei der Österreichischen Nationalbank, Auszahlung in dem betreffenden Orte, Bereitstellung an unseren Schaltern, Gutschrift auf Konto, Übersendung von Schecks usw.) vor.
32. Sofern uns keine andere Vorschrift erteilt wird, erfolgt die Sendung von Wechseln, Schecks, Anweisungen und Dokumenten aller Art (einschließlich der Warendokumente und Versicherungspolizen) in eingeschriebenen, nicht versicherten Briefen, die Versendung von Geld und Wertpapieren nach unserem Ermessen entweder unter voller Wertangabe oder mit Deckung der Versicherung, in allen Fällen auf Kosten und Gefahr des Auftraggebers.
33. Die Folgen der unrichtigen Übermittlung oder Verzögerung telegraphischer Verständigungen, sei es solcher vom Kommittenten an uns, sei es von uns an unsere Geschäftsfreunde oder an dritte Personen oder von Mißverständnissen bei Telefongesprächen, treffen den Kunden.

V. Wechsel und Dokumente:

34. Bei Wechseln auf Vororte, Nebenplätze oder auf das Ausland übernehmen wir eine Verbindlichkeit weder für die rechtzeitige Vorweisung und Protesterhebung noch für die wechselmäßige Behandlung solcher Abschnitte überhaupt.
35. Die Geltendmachung der Rechte aus Wechseln und Schecks gegen unsere Vormänner und die übrigen Verpflichteten bleibt uns trotz Belastung des Betrages auf dem Konto eines dieser Verpflichteten, und zwar auch dann vorbehalten, wenn das Konto seitdem abgeschlossen worden ist.
36. Für die Echtheit, Vollständigkeit, Vollgültigkeit, Richtigkeit und den Wert der durch unsere Hand gehenden Dokumente (Wechsel, Schecks, Anweisungen, Frachtbriefe, Konnosamente, Rezipisse, Ladescheine, Lagerscheine, Warrants, Auslieferungsscheine, Assekuranzpolizen, Fakturen usw.) sowie für die Beschaffenheit und Menge der durch diese Dokumente vertretenen Waren übernehmen wir keinerlei Verantwortung.

VI. Gebühren:

37. Wir berechnen die vereinbarten, bzw. die im Bankenverkehr üblichen Zinsen, Provisionen, Manipulationsgebühren, Depotgebühren u. dgl., sowie sämtliche aus dem Geschäftsverkehre erwachsenen und im Interesse des Kommittenten verauslagten Spesen, wie insbesondere Porti, Depeschenspesen, Telefonauslagen, Postsparkassenspesen, Steuern, Gebühren, Stempel usw.
38. Bei an fremden Börsen gekauften Wertpapieren oder aus welchem Titel immer an auswärtigen Plätzen für unsere Kommittenten eingehenden Werten aller Art berechnen wir, falls wir uns die Stücke nicht auf Kosten und Gefahr des Kunden einsenden lassen, außer der normalen Depotgebühr die sich aus der auswärtigen Verwahrung ergebenden Mehrkosten.

VII. Sicherstellung von Forderungen der Banken:

39. Alle Gelder (Guthaben in laufender Rechnung etc.) und Wertpapiere einschließlich der Zins- bzw. Dividendenscheine, Bezugsrechte, sowie alle sonstigen Werte, insbesondere auch die Waren, welche im Laufe des Geschäftsverkehrs mit unseren Kunden von diesen oder für diese oder sonst durch ein statutenmäßiges Geschäft in unsere Inhabung gelangen, gelten als uns zur Sicherheit für alle wie auch immer gearteten fälligen und nicht fälligen Forderungen derselben übergeben, mit der Berechtigung, jedoch ohne Verpflichtung für uns, uns aus diesen Werten ohne gerichtliche Intervention zu befriedigen.
40. Sollten die bei uns erliegenden Werte im Preise sinken, so ist der Schuldner verpflichtet, einen angemessenen Nachschuß zu leisten.
41. Wir sind berechtigt, aus den für unsere Forderungen bestellten Sicherheiten (Pfand, Bürgschaft, Haftung von Mitschuldner etc.) auch dann Befriedigung zu suchen, wenn diese Forderungen in die laufende Rechnung des Kommittenten aufgenommen wurden, gleichgültig, ob der Rechnungsabschluß seitens des Kunden anerkannt wurde oder nicht.
42. Bezüglich der von unseren Kunden oder für diese übergebenen Einlagebücher einschließlich solcher unserer Anstalt, steht uns das Recht zu, das Guthaben auch ohne Zustimmung des Depotinhabers bis zur Höhe unserer fälligen Forderung zu beheben.

VIII. Höhere Gewalt:

43. Wir haften nicht für Schäden, die durch höhere Gewalt, insbesondere Störung unseres Betriebes infolge Ausstand, Aussperrung, Aufruhr oder Verfügung von hoher Hand entstanden sind.

IX. Korrespondenz:

44. Die laufende Korrespondenz versenden wir regelmäßig in einfachen, nicht rekommandierten Briefen. Unsere Mitteilungen gelten, auch wenn sie als unbestellbar zurückkommen, als dem Kontoinhaber zugegangen, wenn sie an seine letzte unserer kontoführenden Stelle bekanntgegebene Adresse abgesendet wurden; jede Änderung der Adresse ist uns daher unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

X. Reklamationen:

45. Reklamationen gegen unsere Rechnungsabschlüsse und Depotaufstellungen müssen binnen einer vierwöchigen Präklusivfrist an uns gerichtet werden, widrigenfalls dieselben als richtig befunden und genehmigt gelten.
46. Sonstige Anzeigen gelten als genehmigt, wenn sie nicht postwendend nach Erhalt, nötigenfalls telegraphisch, beanstandet werden. Erinnerungen wegen nicht oder nicht richtig erfolgter Ausführung von Aufträgen müssen unverzüglich erhoben werden. Erfolgte die Anzeige telegraphisch, so ist die Reklamation gleichfalls drähtlich unverzüglich zu erheben.

XI. Auflösung der Geschäftsverbindung:

47. Wir behalten uns das Recht vor, mangels entgegenstehender Vereinbarung bestehende Verbindungen jederzeit nach freiem Ermessen aufzuheben. Im Falle der Aufhebung, welche durch Mitteilung an den Kunden erfolgt, ist der sich zu unseren Gunsten ergebende Saldo ohne weitere Mahnung sofort fällig und zahlbar; ein allfälliges Obligo aus Wechseln, Bürgschaften, Haftungserklärungen usw. ist über unser Verlangen durch Barerlag in der Währung, in welcher das Obligo besteht, effektiv sicherzustellen. Bis zur völligen Erfüllung aller Verbindlichkeiten des Kunden bleiben die Konditionen in dem vereinbarten, bzw. allgemein erhöhten Ausmaße weiter in Geltung. Wir sind jedoch auch berechtigt, mindestens die gesetzlichen Verzugszinsen in Rechnung zu stellen.

XII. Mitwirkung dritter Personen:

48. In allen Fällen, in denen wir uns der Mitwirkung dritter Personen oder Firmen bedienen, haften wir nur für deren sorgfältige Auswahl.

XIII. Erfüllungs- und Zahlungsort:

49. Als Erfüllungs- und Zahlungsort gilt für alle aus der Geschäftsverbindung mit uns entstandenen Verbindlichkeiten der Ort jener Niederlassung unseres Institutes, welche das Geschäft mit dem Kunden getätigt hat, soweit dem nicht eine besondere gegenteilige Vereinbarung entgegensteht.
50. Für die Ausführung der uns übertragenen börsenmäßigen Geschäfte sind die jeweils geltenden Bedingungen für derartige Geschäfte an derjenigen in- oder ausländischen Börse maßgebend, an welcher dieses Geschäft zur Ausführung gelangt oder zur Ausführung gelangt sein würde, wenn es nicht durch Selbsteintritt erledigt worden wäre.

XIV. Gerichtsstand:

51. Unsere Kommittenten unterwerfen sich bezüglich der aus der Führung ihrer laufenden Rechnungen und Depots sowie aus der sonstigen Geschäftsverbindung mit uns allenfalls entstehenden Streitigkeiten dem österreichischen Recht und den sachlich zuständigen Gerichten in Wien. Für Klagen gegen uns ist die Zuständigkeit dieses Gerichtes eine ausschließliche.

XV. Besondere Geschäftsbezüge:

52. Für die besonderen Geschäftsbezüge gelten außerdem die einschlägigen Bestimmungen.

Wrzesień

23

Czwartek

Rz. k. Linusa, Tekli

Gr. k. 10 Weresień. Mynydora

Żyd. 15 Tiszri 1 dz. Szal.

Paris 1844 J^e Haysman Paris

78.12.15/1

$\$ \frac{2}{3} \times 80$
 $75 \text{ } 15 \text{ } 197 \text{ } 926$
 $75 \text{ } 15$

 $80 \text{ } 40$

$$\begin{array}{r} 78.80 \\ + 1.60 \\ \hline 80.40 \end{array}$$

75
 1.60
 6.50
 1.00
 7.25
 2.00
 8.00

3251 60
3 80

$$\begin{array}{r} 32554 \\ 3258 \end{array}$$

The Tenth
The Tenth

2'60

I Jan Bank out gas for. by ~~Jan~~ at 20.000

1000.
30%

500 -
150

Mr. 650
650

II Har. Paper Co. 1000

650 -

III George Co. 1000

150

IV Harvey 1000

630

V George Co. 1000

Mr. 3250

150.00
150

3250.1237

6500
8750
22750

4020.250

171

1759

1760

1761

Jan Bank 650 + 150 = 800

Har. Paper Co. 650 + 150 = 800

George Co. 650 = 650

Harvey 650 + 75 = 725

George Co. 650 = 650

3250.375

525
105.51

2
547
2260

150
375
225

Harvey 650 + 75 = 725

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЕ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.

Жирове conto в Б. П.

24. вересня 1926.
Львів, дня

Чо. 7203.

Центральний Кооперативний Банк

КРАСНИЙ СОЮЗ КРЕДИТОРЫ

ч. 2116

У Л Ъ В О В І.

Прилог.

Вийшло дня 25.9.1926.

Полагоджено дня 30/9. 1926

Дрий 28 25/26 М. В полагоді ч. письма з 23.с.м.
узнали ми рахунок ВПанів квотой

Мн. 800.- Валь. 30/9.

титулом відсоток від кредиту затыгнуеного
в Комунальнім Банку у Відни.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

до переведення 25/9 26

М.

10000 10000 10000

$$\begin{array}{r} 10000 \\ 10000 \\ \hline 20000 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 1237611 \\ 2422 \\ 10000 \\ \hline 110705 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 7000.1217 \\ 10000 \\ 10000 \\ 10000 \\ \hline 7000.1217 \end{array}$$

$$1237611 - 3$$

$$\begin{array}{r} 10000.1217 \\ 10000 \\ 10000 \\ 10000 \\ \hline 10000.1217 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 703015 \\ 200000 \\ \hline 323 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 703015 \\ 10000 \\ \hline 503015 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2000.1217 \\ 10000 \\ 10000 \\ 10000 \\ \hline 2000.1217 \end{array}$$

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЕ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“

Ч. Телефону 382.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.

Жирове conto в Б. П.

Котляревський 21

Львів, дня 25. вересня 1926.

Чо. 7232

Центральний Кооперативний Банк

ПРАВНИЙ СОЮЗ КРЕДИТОРІВ

Ч. 2126

у/ Л Ь В О В І.

Прияог

Вийшло дня 28, 9 1926. -

Позагоджено дня 1 1926

Арх 2826/26

Повідомляємо вічливо, що ми

вписали в хосен рахунку ВПанів слідуючі кво-
ти:

- 1/ зложених через "Народну Торговлю" Мн. 300.-✓
- 2/ " " " Дністер " " 650.-✓

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА У ЛЬВОВІ

Гуменюк

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382. В/Го.

Ч. кове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн

Жирове conto в Б. П.

Львів, дня 28. вересня 1926

Чо. 7302.

Центральний Кооперативний Банк

2153

" ЦЕНТРОБАНК "

Дріст

29.9.26

у/ Львові.

Ваше діло

Др 2827
Др 2829Повідомляємо вічливо, що "Центро-
союз" зложив сьогодні

Мн. 725.- Валь. 29/9.

в хосан рахунку ВПанів.

Рівночасно переказали ми до
Direktion der österreichischen Kommunalbank,
у ВідниМн. 3.250.-
КОШТИ..... " 8.-

Мн. 3.258.-

в довг рахунку ВПанів.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІЙНА У ЛЬВОВІ

Lemberg, März 1926.

An

die Direktion der österreichischen
Kommunalbank

in

Wien.

L. Schwarzenbergplatz N. 17.

Heute überweisen wir Ihnen
per Agrar-Hypotheken-Bank, hier, den Be-
trag von

D.R.M. 3.750,-

Dreitausendsiebenhundertfünfzig Deutsche Mark,
als 15% dekursive Zinsen von dem Darlehen
D.R.M. 100.000.- für die Zeit: 1/2 1926 bis 3/3 1926.

Підписано 26. 3. 1926

i. exp. p. y. k. z.

Hochachtungsvoll

[Signature]

№ 6, 25. мая 1926. 24

Мелант

ЗЕМЕЛЬНЫЙ СОЮЗ КРЕДИТОВЫЙ

№ 617

Прилог.

Выйшло дня 26/3 1926.

Прислужено дня 1 1926.

Земельный Банк Гинзбург

№ 6.

Третье переказ в банк на сумму
Гинзбург переказу з Ва. Банк и восту

Н.м. 3.750,-

на агру:

Direktion der österreichischen Kommunal-
bank in Wien, I. Schwarzenbergplatz 17. -
i nfo переказ на обзир.

З переказу

Мелант

Вписано 26/3 1926

а зобу на особу + руб. 7.500

М.Б. Додованни на кошти!

Мелант

ЗЕМЕЛЬНЫЙ БАНК ГИПОТЕЧНЫЙ
С ПЛА АКЦИОНА У ПЕРВО

2250
6500
8750

Чекан

20.VI. 6.

25/6 926
18/9 926

- 1) Дністер
- 2) Центросоюз

у Львові.

Питанн маємо честь пригадати, що в дні
30.чирвня с.р. припадають до заплата відсот-
ки від кредиту 100.000 М.н. затагненого Вп.
панамі спільно з прочими гарантами в Кома-
ндовій Банку у Відні.

Після переказ грошей до Відня наслід
на що, просимо зловати найкращого ко дна 25.
с.н. припадачу на Вп. панамі банку, а саме:
15% від 100.000 Мн. за II.квартал 1926 в квоті
М.н. 750" - (остаточної)
на наш сімучий рахунок в Земельнім Банку гі-
потечнім у Львові.

З поважанням

Чемал

25/6 920.VI 6.

18/9 926

Вм/26.

П.Т.

- 1) Народна Торговля *у Львові*
- 2) Земельний Банк Гіпотечний *у Львові*

Отсим маємо честь пригадати, до відсот-
ки від кредиту 100.000 М.Н., зятягеного
Гарантами в Коомунальнім Банку у Відні за
II.квартал 1926.припадають до заплати
в дні 30.с.м.

Щоби пер.каз готівки до відня наснів
за час, просимо зложити найдальше до дня
25.с.м. на наш.біж.рахунок в Земельнім
Банку гіпотечнім у Львові ефективно квоту:
М.Н. 900"-

а то:

15% від 20.000 Мн.за час:1/4.до 30/6.

припадає.....	750 Мн.
а титулом 3% провізіії для нас	150 "
разом	900 Мн.

500	650
150	150
650	800

З повагою

3750.00

в Коомунальнім Банку

84

13.IV. 6.

70 *не вий*

1023/20

Вм/23.

ПОВІДАННЯ

"ЦЕНТРОСОЗ"

у Львові.

Навзаємно до цього часу з 31.III.
с.р. повідомляємо, що до шми не повідомляв
як Земельний Банк про вибуту Вн. Галиї
на якій біл. рахунок також виста

№. 75-

як рішом не знімався від Вн. Галиї викута
на той же рахунок в мроті

Вн. 1930

Прасимо полагодити об справу.

З поважанням

[Signature]

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK

Telephon Nr. 52-4-53, 52-4-54, 55-1-52
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Telegramm-Adresse: KOMMUNALBANK WIEN

am 30. Juni 1926.
WIEN I.,
Schwarzenbergplatz 17

F.

4-1762/26.

КРАЕВЫЙ СОЮЗ КРЕДИТОРНИЙ

ч. 1429

Прилог.

Выйшло дня

Подготовлено дня

2/7 1926

29/6 1926

Stefan

An die

KRAJEWYJ SOJUZ KREDYTOWYJ,

in

Lemberg,

Podwale Nr. 7.

Wir empfangen heute durch die AGRAR-HYPOTHEKEN-
BANK in Lemberg

RM 3.750.-- (Reichsmark Dreitausendsiebenhundert-
fünfzig).

als 15 %ige dekursive Zinsen von dem Darlehen RM 100.000.--
für die Zeit vom 1. April 1926 bis 30. Juni 1926.

Wir empfehlen uns Ihnen und zeichnen

hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

Stefan

Stefan

Kopiert

Jede beschriebene Seite dieses Briefes muß unterzeichnet sein.

Dr. Gen. T. Pinot 1858

Dr. charges for 750.-
 H. 250.-
 for 1000.-
 as per Gen. H. 1000.-

Report

H. 130.-
 as per Gen. H. 130.-

1858 25/6 1858

24 Jan 20 10 Jan 1858

24.13
 72
 312

Арт. каси 1019

Фол. депоз.

Рк 1130

Va

26/6

1926

30

И. Т.

Арт. 1722/26

Центробанк

Львів -

Маємо честь повідомити вічливо, що зложення у нас

г. . б. Тимирязького

Марта кімнати минає строк, який

вписали ми в акт банківського - з приміткою, що квота

Рк. 750- згідно з постановою Дирекції з Львова -

Рк менше 240 грн за 100 -

Львів, 25. серпня 1926

Каса

Земельного Банку Гіпотечного

співомовності у Львові.

Курд

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Опцан.

Жирове conto в Б. П.

Б. Комунальний

Львів, дня 22. червня 1926. 31

КРАСВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ

1339

23/6 26

23/6 26

Чо.

Краєвий Союз Кредитовий

" ЦЕНТРОБАНК "

Ар-1261/26

у Львові.

В полагоді ц.письма з 20.с.м.по-
відомляємо вічливо, що квоту

Мн.900.-/дев'ятьсот/Валь.30/с.

вписали ми в хосен рахунку ВПанів, як відсотки
від кредиту Мн.20.000.-

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІЙНА

Удиринський

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382. В/Го

Ч. кове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ошадн

Жирове conto в Б. 11.

Чо. 4975.

Львів, дня 24. червня 1926.

" ЦЕНТРОБАНК "

Краєвий Союз Кредитовий

у Львові.

Др. 1760/26

Повідомляємо вічливо, що "Народна
Торговля" зложила

Мн. 900.- Валь. 24/6. с. р.

в хосен рахунку ВПанів.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у Львові

af.

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.

Жирове conto в Б. П.

В/Г.

№ 5014.

Львів, дня 25/6. 1926.

СПІЛКА ОБС. КРЕДИТОВА

1371

26/6 26

25/6 26

Поплачений

А/с-1759/26

ЦЕНТРОБАНК

у/Львів.

Повідомляємо пічливо, до Центросоюз

зложив

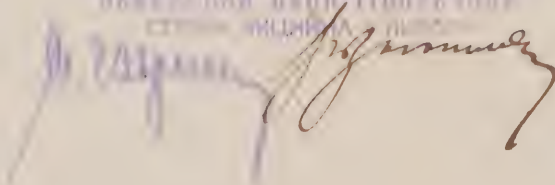
Мар.під. 750.-вн. 26/6

в хосен Вашого рахунку.

З поваженням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА ОБС. КРЕДИТОВА



al.

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ВУЛ. ПІДВАЛЕ Ч. 7.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Ч. Телефону 382. В/Го.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощадн.

Жирове conto в Б. П.

Львів, дня 26. червня 1926.

Чо. 5039.

П.Т.

Красвий Союз Кредитовий

" ЦЕНТРОБАНК "

у Львові.

Повідомляємо вічливо, що зложених

ф. 1715 і ф. 1722/26. Мн. 1.130.- Валь. 26/6.

вписали ми в хосен рахунку ВПанів.

Рівночасно переказали ми, відповідно

до ц.письма з 26.с.м. до Kommunal Bank, Wien,

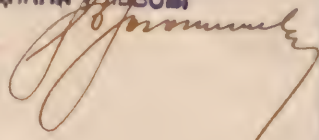
ф. 1762/26. Мн. 3.750.- Валь. 26.с.м.

в довг рахунку ВПанів.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІЙНА У ЛЬВОВІ



Leunberg 26/6 6

An die
Direktion der österreichischen
Kommunalbank

in Wien.

I. Schwarzenbergplatz 9/7.

Heute überweisen wir Ihnen per d. Hypothek.
Bank den Betrag von
ö. P. M. 3750.

(Dreitausend siebenhundert fünfzig
Deutsch. P. Mark) als 15% d. Zinsen
von dem Darlehen ö. P. M. 25.000.-
für die Zeit: 1/11 1926 bis 30/6 1926.

Beachtungsw.

Seitz

26,6 . 6

Хваницин
 Имевший Банк ипотечный
 - с. 101.6.

Просимо переказати в годъ каптого
 ипотечного разукну у Р. П. Паниб Кбонин
Н.м. 3750 :-

на асперу:

Дирекция der österreichische, k. k. Mineral-
 bank in Wien, I. Schwarzenbergplatz 17
 i pro переказу на с. обігованих. -

г. робаканн

Jašina

25/4.

31

Висламо до:

5.IV.

6.

10/4

1) "Дністер" 2) "Центросоюз"

і 3) Народна Торговля.

4.684/26.

Звідуємо, що титулом коштів пере-
слили до Кооперативного Банку у відні квоти
№. 3.750 як відсотки за I. квартал 1926.
припадає на Зп. Кооп. до вирішення квота:

№. 1"20

просимо вилати се квоту ефективно
на наш біж.рахунок в Земельнім Банку гіпо-
теки у Львові.

З повагою

Е. Г. 6/4.926
12/4

12/4

Ad 21.898/25.

Lemberg,

2. Juli 1925.

an
die Direktion
der Österreichischen Kommunalbank

in W i e n,

1. Schwarzenbergplatz 17

Sie bestätigen hiermit die Gutschrift des Betrages von
RM. 93.000,- (drei und neunzig tausend neun und achtzig
Mark) bei der Zentralösterreichischen Länderbank, Wien,
auf das Konto der Agrarhypothekenbank in Lemberg für unser
Rechnung.

Hochachtungsvoll



Zl. 849/25.

Verband der Genossenschaftsverbände in Lemberg, -
je 20.000 Deutsche Reichsmark, - und ersuchen Sie die Dar-
lehensvaluta gemäss der erwähnten Vereinbarung auf das
Konto der Agrar-Hypothekenbank in Lemberg bei der Central-
europäischen Länderbank in Wien für unsere Rechnung (des
Krajewyj Sojuz Kredytowyj) zur Auszahlung zu bringen.

Die beigeschlossenen Accepte wurden auf Grund des
Direktion der Österreichischen
polnischen Gesetzes als Cautionswechsel gestempelt.

Kommunalbank

Hochachtungsvoll
in Wien.
I. Schwarzenbergplatz, 17.

Wir erhielten Ihr Schreiben vom 18. Juni 1925, und er-
klären uns mit dem Inhalte desselben vollinhaltlich ein-
verstanden.

Im Sinne der Vereinbarung übersenden wir Ihnen in der
Beilage fünf Accepte über die Schuldsumme von 100.000 Deu-
sche Reichsmark mit den wechsellässigen Unterschriften
als Acceptanten bzw. Giranten der Genossenschaftsbank
Dnister, des Krajewyj Sojuz Kredytowyj und des Centrosuju
Verband der Genossenschaftsverbände in Lemberg versehen,
je 20.000 Deutsche Reichsmark, - und ersuchen Sie die Dar-
lehensvaluta gemäss der erwähnten Vereinbarung auf das
Konto der Agrar-Hypothekenbank in Lemberg bei der Central-
europäischen Länderbank in Wien für unsere Rechnung (des
Krajewyj Sojuz Kredytowyj) zur Auszahlung zu bringen.

Die beigeschlossenen Accepte wurden auf Grund des
polnischen Gesetzes als Cautionswechsel gestempelt.

Hochachtungsvoll

Плеско - гусогоры 10
 в селении ~~село~~ Плеско
 Рбот 18 500 марок
 Гусогоры: 2/7 925

[Faint stamp: ЗАПИСЬ ПО ДВУМ
 КОПИЯМ
 1925 г.]
 [Signature]
 7

$$\begin{array}{r}
 307.15 \\
 \hline
 1535 \\
 307 \\
 \hline
 46.050
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 3.07.2 \\
 \hline
 6.14.00
 \end{array}$$

31

210.3

63

63

63

93

69

93

$$\begin{array}{r}
 3.07.3 \\
 \hline
 921 \\
 921 \\
 \hline
 921 \\
 \hline
 1022.31
 \end{array}$$

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, УЛ. ПІДВАЛЄ Ч. 7.

Львів, дня 30 / 6. 1925.

Адреса для телеграм.: „ЗЕМЛЕБАНК“

Ч. Телефону 382.

Чекове conto ч. 149.000 в Почт. Касі Ощад

м/г.

Жирове conto в Б. П

5031 П.Т.

Краєвий Союз Кредитовий

у Львові.

Днесь одержали ми письмо від Лендер-
банку у Відни, що квоту

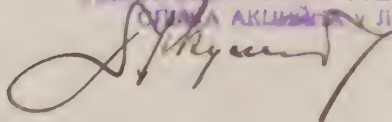
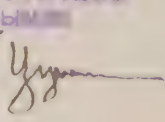
Rm. 93.089.-

поставлено нам до диспозиції з приводу ВПанів.

З високим поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

СПІЛКА АКЦІОНЕРІВ У ЛЬВОВІ


RECEIVED BY THE POST OFFICE

912

RECEIVED

RECEIVED BY THE POST OFFICE

7 1/2 25

RECEIVED BY THE POST OFFICE

191

До ч. 1095/25

Львів, дня 2. липня 1925.

До
Земельного Банку Гіпотечного,
співки акційної

у Львові.

З квоти: 93.089 нім. марок, поставленої до диспозиції
Лендербанком у Відні з нашого приводу, просимо виплатити
нам наразі квоту:

Нм. 18.500⁰⁰-

в валюті золотовіи.

Рівночасно просимо обтяжити повисший рахунок квотою

Нм. 36⁰⁰-

з титулу 1/5 части за позичковий контракт, припадаючої на нас

З повагою поважаним.



4.1022/22.

Відпис:

4-5
Київ, дня 14. липня 1920.

Вислано до "Дністра", "Центросоюзу" і
"Народної Торговлі"

з тим, що на письмі до "Дністра" дописано, щоби звернули
нам 18 зл. за вексельний олянкет.

Київськ в дні 13. липня 1920. посвідомив нас Завлебник
до Зандорбани від номіна 33.092 Рн. потрутав собі 3 Рн як
"Горте" з номіна 778"25 Рн.

Потім ми отримали 5 частей ступенів на нас крота:
30"25 Рн. і пришло на крота безпроблемно до Зандорбани
Банку гіпотетичного діловодства і нас про се повідомити.

Стор 144. 415
Душман

Потім ми

Вин

Dor. 898/25.

lobot, 2. januar 1925.

Do

Žemės ūkio Tarybų Vainoskio
eminės atlyginimui 7 loboti.

7 Kbon: 93.089 sūn. mofk, nei rebus
sūi go gūnagūmūi Aragef dardom
7 bijan 3 samos ^{lapų} spūbi, nfoen.
uo būnataru nam Kbonų

Flu. 18.500, ~

6 beuori go rošobin.

Pibwraaw spūn. no obnef. m
nobūmūi betyrok pbaroso

Flu 36. ~

3 outyuz 1/5 raion za rogarobin
Kotmfakom, Spūnagawoi na sac.

~~8.1.1925~~ 2.1.1925 7 būn. obofau -
KCK
dolu

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj“ (Landeskredit Verband) mit der Anteilshaftung in Lemberg, -kurz: „Zentro-Bank“ ist seit dem Jahre 1898, die Zentralkasse für alle Verbände und Genossenschaften, die dem Landes Revisionsverbande der ukrainischen Genossenschaften in Lemberg (Dominikaner-Gasse 11.) gehören. Dieser Landes Revisions-Verband wurde mit Erlass des Genossenschaftsrates in Warschau vom 12/12.1922. Zl. 4850/R.S. zur Durchführung der gesetzlichen Revisionen in ukrainischen Genossenschaften autorisiert.

Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj“ mit der Anteils-Haftung in Lemberg, kurz: „Zentro/Bank“ ist im Jahre 1898 gegründet worden und ihr Statut ist mit Beschluss des Handelsgerichtes in Lemberg vom 2. Juli 1898 Z. Firma 834 registriert worden.

Der Bericht über die Tätigkeit „Zentro/Bank“ für die Zeit vom J. 1898 bis 1923. wird sub 1/: beigelegt.

Zur Mitglieder der „Zentro-Bank“ gehören:

1) 101 Kredit-Genossenschaften, die sich im Bereiche der Wojwodschaften: Lemberg, Stanislaw u Tarnopol befinden und die ihren Sitz in sämtlichen Städten und Städtchen, in welchen sich Bezirkshauptmannschaften und Bezirksgerichte befinden, - haben.

Der Wirkungskreis der „Zentro-Bank“ umfasst somit das Terrain der drei obgenannten Wojewodschaften.

Die Mitgliederzahl der 101 Kreditgenossenschaften vereint in „Zentro-Bank“ stellt sich, wie folgt dar:

Landwirte	64.525
Arbeiter	329
Kaufleute, Handwerker u. Industrielle -	4.706
Volkslehrer	3.130
Geistliche	1.313
Andere Berufe	8.802
Beamte	1.483
zusammen	84.288

2) 299 landwirtschaftliche An- und Verkaufs-Genossenschaften Produktions. - Konsum - Viehzucht - und Viehverwertung-Genossenschaften, sowie auch ihre Zentralverbände, und zwar:

3) „Centrosojuz“, Verband der Genossenschaftunterverbände in Lemberg mit 16 Bezirks -Unterverbänden und 18 Bezirksgenossenschaften, welche die Funktionen der Haupt-Vertriebsstellen für ihre Verbands -Genossenschaften ausüben. Die Anzahl dieser Genossenschaftsverbände übersteigt die Ziffer 600.

4) „Narodna Torhowla“, Landeskonsumentenverband in Lemberg - (Ringplatz 36) sammt 19 Filialen in Bezirksstädten.

5) Landwirtschaftlicher Molkereiverband in Stryj, 50 tätige Molkerei-Genossenschaften zählend.

6) Landes Viehzucht und Viehverwertungs Verband in Lemberg, führt auf eigene Rechnung und Komissionsweise Hornvieh und Schweine- Handel in ganze Wagenladungen.

2/: Die Monatsbilanz pro März 1925 wird sub 2/: beigeschlossen.

Die gesetzlichen Vorschriften in Betreff Valorisations - Billanzen für Genossenschaften sind erst in den letzten Tagen des Dezember 1924 erschienen und die letzte Verordnung ist erst am 20. Februar 1925 publiziert worden. Die Arbeiten an der Valorisations-Billanz sind in vollem Gange.

In der oberwähnten Bilanz vom 30/3.1925. beträgt

von 250.000 Dollars dar.

Faktisches, jetziges Bedürfnis stellt die Summe von 500.000 Dollars dar.

Kreditversicherung:

Die „Zentobank“ existiert als Zentrale der ganzen ukrainischen genossenschaftlichen Organisation seit 26 Jahren.

„Zentobank“ hatte vor dem Kriege keine Immobilien, trotzdem aber erwarb sie sich allgemeines Vertrauen und Kredit in Oesterreichisch-Ungarischen Bank und Landesbank in Lemberg bis 7 Millionen Österr. Kronen.

Bei den gründlich veränderten Verhältnissen die „Zentobank“ arbeitet jetzt mit ihrem eigenen Kapitale und Reeskompt-Anlehen beträgt jetzt nur 27.000 zloty.

Die beste Kreditversicherung ausser dem oberwähnten Vertrauen stellen die während des Krieges angekauften Immobilien der „Zentobank“ dar, die hypothekarisch unbelastet sind und den Wert von 168.000 Dollars ausweisen.

Versicherungsweisen:

Der, der „Zentobank“ gewährte Kredit kann versichert werden:

- 1) Mit Kautionswechseln dieser Bank;
- 2) Mit Deklaration, dass die „Zentobank“ ohne Bewilligung der akreditierenden Institution ihre Immobilien nicht hypothekarisch belästigen oder verkaufen wird;

Die Hypothekarversicherung des Kredites laut unserer Meinung ist in unseren Verhältnissen unzulässig.

Im Falle, wenn es sich um höhere Kredite, als 250.000 Dollars, handelt, ^{n sollte} so können weitere Versicherung auch folgende Verbände (welche Immobilien besitzen) geben:

Landes-Molkereiverband (Dollars), „Zentroso-
juz“ (Dollars), Viehverwertungsverband (Dol-
lars), Konsumverband „Narodna Torhowla“ (Dollars).

Ausserdem solche Kreditversicherung können auch:

Kreditgenossenschaft „Dnister“ in Lemberg (1000000 Dollars),

Agrar Hypotheken Bank, Aktiengesellschaft in Lemberg (

Dollars) und Landwirtschaftliche Landesgesellschaft „Sil-

skyj Hospodar“ in Lemberg, welche mit ukrainischen landwirt-

schaftlichen Genossenschaften kooperiert, (1000000 Dollars),

geben.

Obgenannte Institutionen exklusive „Zentrebank“ kön-

nen zusammen mit ihren Immobilien eine Versicherung bis

10000000 Dollars, geben.

Z i n s e n

Der Zinsfuß des Kredits soll den offiziellen Zinsfüße der

polnischen Bank in Warschau gleich sein.

Der Kredit soll auf drei Jahre gewährt werden.

Der Kredit soll wenigstens auf drei Jahre gewährt werden.

Die Rückzahlung des Kredits, kann in 3 Vierteljährlichen

Raten mit 6 monatlicher Vorkündigung stattfinden so, dass

die erste Vierteljährliche Rate nach sechs Monaten vom Tage

der Kündigung zahlbar wird.

1) „Zentrebank“, alle Verbände und Genossenschaften müssen

als Mitglieder zum Landesrevisionsverbande eintreten und sich

seiner Revision unterwerfen.

2) Der Vertrauensmann der akreditierenden Institution

wird berechtigt sein die von „Zentrebank“ den Verbänden und

Genossenschaften gewährten Kredite zu kontrollieren.

47
der von der Landes- wirtschaf ts Bank (Bank Gospodarstwa Krajowego), Abteilung in Lemberg gewährte Kredit:

27.824 Zloty. Die den Genossenschaften gewährten Anleihen betragen 69.696 Zloty und es beläuft sich der Wert der Realitäten in welchen der Reserve-Fond loziert ist auf 1.984⁷⁶ Zloty.

Diese Immobilien bestehen:

1. Zweistöckiges Haus, Doppelfront in Lemberg, Dritte-Mai Gasse, Nr.15. und Kosciuszko-Gasse 5, Hypotheken Ausweis 93/II. Grund Buch der Stadt Lemberg mit einer Grundbauparzelle, enthaltend 373 Quadrat Klafter im Werte von 667.000 Zloty -(133.000 Dollars),
2. Bauparzelle, Doppelfront zur Kordecki- und Rycerska - Gasse in Lemberg in nächster Nähe des Hauptbahnhofes, zirca 1⁵ Joch, H.Ausweis 829/II. und 991/II Grundbuch der Stadt Lemberg. Dieser Platz eignet sich zur Aufteilung auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m und repräsentiert einen Wert von 45.000 Zloty, das ist: 9.000 Dollars,
3. Bauplatz mit Doppelfront zur Rycerska und Wanda-Gasse in Lemberg nächst dem Hauptbahnhofe, enthaltend 491 Quadrat Klafter, H.A.1797/II., Grundbuch der Stadt Lemberg, geeignet für zwei Bauparzellen im Werte von 9.000 Zloty, das ist 1.800 Dollars.
4. Ein Wirtschaftsgut Czernica bei Brody H.A.109, Grundbuch für den Grossgrund Besitz beim Kreigericht Złoczów.

Das Wirtschaftsgut besteht aus rund 50 Joch Ackerboden, 166 Rot - und Weissbuchenwald -zusammen 216 Joch samt zugehörigen, gemauerten Wirtschaftsgebäuden, die schon nach dem Kriege in Stand gesetzt wurden.

Das Wirtschaftsgut befindet sich in eigener Verwaltung der Zentral-Bank und ist mit der Bewirtschaftung an Ort und Stelle ein von dieser Bank bestellter Verwalter beauftragt.

Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne Inventar beträgt 120.000 Zloty, das ist 24.000 Dollars.

Der Gesamtwert sämtlicher vier Realitäten beziffert sich auf etwa 841.000 Zloty, das ist 168.000 Dollars.

„Zentro-Bank“ als Zentralkasse für oberwähnte Landesverbände und ihre Verbands-Genossenschaften - akreditiert dieselben und akreditiert ausserdem seine Verbands-kredit-Genossenschaften, als auch Parzellierungs- und Baugenossenschaften, welche mangels ihres eigenen Fachverbandes, der „Zentralbank“ unterliegen.

Alle obgenannten Verbände und Genossenschaften akreditiert die „Zentralbank“ nur unter der Bedingung, dass diese der Revision des Landesrevisionsverbandes in Lemberg unterliegen. Die „Zentrobank“ selbst unterliegt auch der Revision des Landesrevisionsverbandes.

Der Kredit wird gewährt:

- 1) Den Kreditgenossenschaften, welche den Kredit ihren Mitgliedern für Produktionszwecke, und hauptsächlich für Erdenkaufen bei Parzellierung oder von freien Händen - gewähren;
- 2) Den landwirtschaftlichen An- und Verkaufsgenossenschaften (hier gehört „Zentrosojuz“ mit ihren Verbandsgenossenschaften, circa 600);
- 3) Den Produktionsgenossenschaften (hier gehört Molkereiverband in Stryj mit ihren Verbandsgesellschaften - circa 70, -) weiter Genossenschaften für Zementwarenfabrikation u.s.w. ;
- 4) Den Konsumgenossenschaften (hier gehört Konsumverband „Narodna Torhowla“ mit seinen 19 Filialen;
- 5) Der Parzellierungsgenossenschaft „Zemla“, welche jetzt eben mit den hiesigen Behörden über die Bestätigung bisheriger Koncession und ihrer Verlängerung verhandelt.

Die Erklärung über die Rentabilität, Import und Export, werden die betreffenden Landes-Verbände geben.

Minimale Grenze des jetzigen kreditbedürfnisses stellt die Summe

Wagnisse etc. zusammen, was die Zentro Bank erhalten hat, und die in der Revision des Landesrevisionsverbandes in Lemberg unterliegt.

48

Centralny Kooperatywny Bank, jako Centralna Kasa dla wszystkich krajowych związków i ich związkowych spółdzielni - akredytuje ~~na~~ te Związki i ich związkowe spółdzielnie, a także akredytuje swoje ^{własne} związkowe kooperatywy ~~spółdzielnie~~ kredytowe, a także spółdzielnie parcelacyjne, budowlane, jakie swoich fachowych Związków nie posiadają.

~~Wszystkie~~ Wszystkie wyżej wspomniane Związki i spółdzielnie akredytuje się li tylko jedynie wtedy, jeżeli podlegają rewizji Krajowego Związku Rewizyjnego we Lwowie, przyczem zauważa się, że sam Centralny Bank Kooperatywny podlega rewizji Krajowego Związku Rewizyjnego.

W ten sposób kredytu udziela się:

- 1) Spółdzielniom kredytowym, które znowu udzielają swoim członkom pożyczki na cele produkcyjne a głównie na kupno ziemi bądź to z wolnej ręki, bądź to przy parcelacji;
- 2) Rolniczym spółdzielniom zakupna i sprzedaży (do tu należy „Centrosojuz” ze swoimi związkowymi spółdzielniami/około 600/)
- 3) Produkcyjnym spółdzielniom (tu należy Związek mleczarski ze swoimi związkowymi spółkami - około 100) i jednej spółdzielni cementowej, dachówkarskie i inne;
- 4) Konsumcyjnym (tu należy: Narodna Torhowla, Związek konsumcyjny i konsumcyjne spółdzielnie,
- 5) Parcelacyjnej Spółdzielni „Zemla”, która obecnie właśnie znachodzi się w pertraktacjach w tuteszymi władzami o potwierdzenie dotychczasowej koncesji i jej przed-

Objaśnienia o rentowności i w sprawie importu e exportu podadzią pojedyncze Związki.

Minimalną granicę kredytu potrzebnego ^{w obecnej chwili} daje kwota 250.000 dolarów,-

faktyczne zapotrzebowanie wykazuje kwotę 500.000 dolarów.

Zabezpieczenie kredytu:

Centralny Kooperatywny Bank istnieje już lat 26 jako Centrala całej spółdzielczej ukraińskiej organizacji, zjednała sobie takie powszechne zaufanie, że jakkolwiek nie miał ~~nikt~~ jeszcze przed wojną żadnych nieruchomości, to mimo to był zaakredytowany w Państwowym Banku Austro-węgierskim i w Krajowym Banku we Lwowie, a wysokość kredytu jego wykazywała kwotę okragło 7 milionów koron austr.

Obecnie wobec zmienionych gruntownie stosunków niemal ~~z~~ z żadnych kredytów nie korzysta, opierając się na swoim własnym kapitale obrotowym.

Zabezpieczenie kredytu oprócz wyżej wspomnianego zaufania stanowią nieruchomości Centralnego Banku Kooperatywnego, hipotecznie nieobciążone ~~wykazane~~ wartości jak wyżej wykazano.

Sposób zabezpieczenia:

Kredyt udzielony Centralnemu Kooperatywnemu Banku może być ~~niezabezpieczony~~ zabezpieczony:

- 1) weksłami kawcyjnymi tego Banku,
- 2) deklaracją, że Bank nieruchomości swoich bez poprzedniego zezwolenia akredytującej instytucji ani ~~nie~~ hipotecznie nie obciąży, ani nie sprzeda.

pierwsza kwartalna rata będzie płatna
w 6 miesięcy od dnia wypowiedzenia.

K o n t r o l a:

- 1) Centralny Kooperatywny Bank i wszystkie Związki i spółdzielnie muszą być członkami Krajowego Związku Rewizyjnego i podlegać jego rewizji
- 2) Mąż zaufania akredytującej instytucji będzie uprawniony do kontroli udzielonych pożyczek przez Centralny Kooperatywny Bank związkowym Związkom i spółdzielniom.

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK

Telephon Nr. 52-4-53, 52-4-54, 55-1-52
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Telegramm-Adresse: KOMMUNALBANK WIEN

WIEN I.,
Schwarzenbergplatz 17

16. Jänner 1926.

J./M.

2833/25

ВІСНИЙ СОЮЗ КРЕДИТОРІВ

101

18.1.1926.
191

An die

Genossenschaftliche Zentral-Bank,
" Krajowyj soluz Kredytowyj "

Lemberg.

Bezugnehmend auf Ihr gesch. Schreiben vom 24.12.1925 teilen wir Ihnen höfl. mit, dass der uns von Ihnen avisierte Scheck per R.M. 3.750.- (dreitausendsiebenhundertfünfzig R.M.) als 15 % dekursive Zinsen von dem Darlehen per 100.000.- R.M. für die Zeit vom 1.10. bis 31.12.1925 im Wege der Agrar-Hypotheken-Bank A.G. in Lemberg am 28. Dez. v. J. in unseren Besitz gelangt ist.

Wir empfehlen uns Ihnen und zeichnen

hochachtungsvoll
Österreichische Kommunalbank

M. Hilg

Kopiert

Jede beschriebene Seite dieses Briefes muß unterzeichnet sein.

No 2. 898. 3 29. VII. 1925.

72
Lemberg, am 2. Juli 1925.

An
die Direktion
der österreichischen Kammern-
bank in Wien
I. Schwarzenberggasse 17

Wir bestätigen hiermit die Guth.
schrift des Betrages von Kell.
93. 089 (drei und neunzig Taus.
und neun und achtzig Reich-
mark) bei der Zentraleuropä-
ischen Länderbank, Wien, auf
das Konto der Agrarkassa.
Hakenbank in Lemberg für
unsere Rechnung. *****

Exp. 27 1925 Hochachtungsvoll

BIANCANO

run

St. ...

271

Служено:

23. XI. 1928.	4.847.40 X
26. " "	8.00 "
<u>Summa</u>	<u>4.855.40 X</u>

27. XI. 8.

Ч. 3787/28.

Поважаний

Господарський Банк Гіпотечний

у Львові.

Вслід цінного письма з 23.ц.м.число:
12600, при яким ми одержали....Дол.4.847"40
а при ц.писемі з 26.ц.м.додатково 8"00
разом.... Дол.4.855"40

на сплату кредиту Комунального Банку -
пересилаємо Вп.Панам в прилозі відносний
кавційний вексель.

1 вексель.

З поважанням



ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ АКЦ. СП.

Адреса для телеграм: ЗЕМТЕБАНК

Телефон ч. 3-82. Б/Б.

Львів, дня 23. падолиста 1928.

Ч. 12600. ПТ.

ОКРЕМЫЙ Кооперативный Банк "Центробанк"

3787.

1201

Львів.

Відшко дня 23. XI. 28

Відшко дня 23. XI. 28

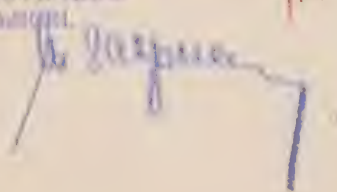
Відповідно до порозуміння пересилаємо прилові
рівновартість НМ.20.000 по курсі долярів 23.83 за НМ.100 ц.в.

Др. 5554/28.

дол.4.768.-

по дочисленню 10.1/4 % до 1/12.др. " 81.40Разом дол.4.847.40

в прохобі о зворот нашого кавцііного векселя.

З поважанням
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у Львові.дол.4.847.40

3023.55.

57
ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

АКЦІЙНА СПІЛКА

У ЛЬВОВІ, ПІДВАЛЛЯ Ч. 7.

Девізовий Банк.

М/Ч.

Адреса для телеграм: „ЗЕМЛЕБАНК“.

Телефон ч. 382.

Чекове conto в П. К. О. ч. 149001.

Жирове conto в Банку Польським.

Львів, 26. лист. 1928.

Центральний Кооперативний Банк

Ч. 3824.

Прислг. 8 \$ 8

Грошового дня 26/XI 1928.

Ч. 12719.

Поважаний

Арм. 5596/28.

" Центробанк "

у/ Л Ї В О В І .

На телеф.ургенс з нинішного дня пересилаємо в прилозі

£ 8.- /Долярів вісім/

додатково до нашого обчислення RM 20.000 з дня 23/XI.с.р.

В основу першого обчислення взяли ми повний парітетовий курс німецької марки того дня на ню-Йорській біржі т.є £ 23.83 за 100 Rm, натомість при нинішнім обчисленню узгляднили ми курс який ми могли ^{уник} досягнути на тутешнім ринку продаючи девізу на Берлін, т.є £ 23.87 за 100 Rm.

З поважанням

ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК ГІПОТЕЧНИЙ
СПІЛКА АКЦІЙНА у ЛЬВОВІ

Д. Захарченко *Д. Захарченко*

Österreichische Kommunalbank

Sernus 69-5-70 Serie
Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
Drahtanschrift: Kommunalbank Wien
a. a.

9. April 1927.

Wien, 1.,
Teinfallstraße 1

H./F.

Центральный Кооперативный Банк

Ч. 1090

Прилаг.

Ввійшло дня 11 / 4 1927

Полагоджено дня 1 / 1927

An die

Genossenschaftliche Zentralbank,

in

Lemberg,

Ringplatz 10.

B. Pol
1/2 1927 — $9\frac{1}{2}\% + \frac{3}{4}\% = 10\frac{1}{4}\%$
3/3 1927 — $8\frac{1}{2}\% + \frac{3}{4}\% = 9\frac{1}{4}\%$
" — $8\frac{1}{2}\% + 3\% = 11\frac{1}{2}\%$

Wir nehmen höflich Bezug auf die Vorsprache

Ihres sehr geehrten Herrn Präsidenten Dr. Kost' Lewizkyj und auf Ihr Schreiben vom 15. III. l. J. und teilen Ihnen höflichst mit, dass wir Ihnen den Zinssatz ab 1. April l. J. um $2\frac{1}{4}\%$ ermässigen. Sie werden somit ab 1. IV. l. J. nicht mehr 3% , sondern blos $3\frac{3}{4}\%$ über den jeweiligen Zinssatz der Bank Polski zu zahlen haben.

Da Sie ^{uns} für das erste Vierteljahr 1927 nur 8%

Zinsen vergütet haben, ersuchen wir Sie, die Zinsendifferenz auf 3% über den Zinssatz der Bank Polski zuzüglich Zinseszinsen an uns zu überweisen.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank
[Signature]

Österreichische Kommunalbank

Sernus 69-5-70 Serie
 Österr. Postsparkassen-Konto Nr. 195.629
 Drahtanschrift: Kommunalbank Wien
 p.p.

60

Wien, 1., 21. April 1927
 Teinfaltstraße 1

Prok.Z./Kr.
 Zl. 1090/27

Центральний Кооперативний Банк

Ч. 1501

Прилог.

Вийшло дня 18, 5 1927

Полагоджено дня 18, 5 1927

Titl.

Genossenschaftliche Zentralbank

"Krajowy Sojus Kredytowy"

mit der Anteilshaftung in

Lemberg.

Unter Bezugnahme auf Ihr geehrtes Schreiben vom 14.ds.
 beehren wir uns Ihnen mitzuteilen, dass uns durch die Deutsche Bank
 Berlin, die von Ihnen avisierten

M. 878.40

als Zinsen für das erste Viertel-Jahr 1927 überwiesen wurden, wovon
 Sie gefl. Vormerkung nehmen wollen.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank

H. Hayb

[Signature]

1. 849. Тр. 20. VII. 1925.

Позволено абстрактно Ко.
муніципально Банку з Биг.
ни.

73

Lemberg, am 23. Juni
1925.

An die
Direktion der österreichischen
Kommunalbank
in Wien

I. Schwarzenbergplatz 13.

Wir erhalten Ihr Schreiben
vom 18. Juni 1925, und er-
klären uns mit dem In-
halte desselben vollstän-
dlich einverstanden.
Im Sinne der Vereinba-
rung übersenden wir
Ihren in der Beilage
fünf Accepte über die
Schuldsumme von 100.000
Deutsche Reichsmark mit
den wechselmässigen Hin-
terschriften als Acceptan-
ten bezw. Giranten der
Genossenschaftsbank
Dniester, des Krajowyj
Lojowy Kredytowyj und
des Landrojsowyj Verband
der Genossenschaftsver-
bände in Lemberg ver-
sehen, je 20.000 Deutsche
Reichsmark, - und er-
suchen Sie die Darlehens-
valute gemäss der er-
wähnten Vereinbarung
auf das Konto der stg.
var. Hypothekbank in
Lemberg bei der Landrol-
l. europäischen Länder-
bank in Wien für eine
sore Kaskierung (das Kra-
jowyj Lojowy Kredytowyj)
zur Auszahlung zu brin-
gen.
Die beigeflossenen ac-
cepte wurden auf Grund
des polnischen Gesetzes
als cautionwechsel ge-
stempelt.

Hochachtungsvoll

Dr. [Signature] [Signature]



Віднесено 23. VI. 1925
і Інженер [Signature]

Zl.1090/27.

14.April

7.

An die Direktion
der Österreichischen Kommunalbank

in Wien, l.

Teinfaltstrasse, l.

Kundent
Wir nehmen hiemit zur Kenntniss den Inhalt
Ihres Schreibens vom 9. April l. J. und teilen Ihnen
höflichst mit, dass wir gleichzeitig die Zinsendiffe-
renz auf 3% über den Zinssatz der Bank Polski zuzüg-
lich Zinseszinsen an Sie im Betrage von

DEM. 878" 40

für das erste Vierteljahr 1927 durch die Agrar-Hypo-
theken-Bank in Lemberg überweisen.

Hochachtungsvoll

Helmut *Ort*

2. 898/25 47441110 29/6 1925

62

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK
DIREKTION

Центральный Кооперативный Банк
Ч. 898
Прилог.
Ввійшло дня 29/6 1925
Пелагоджено дня 1/ 192

WIEN I., am 26. Juni 1925.
SCHWARZENBERGPLATZ 17

An die

Genossenschaftliche Zentralbank
"Krajowyj Sojuz Kredytowyj "

L e m b e r g

Wir bestätigen höflichst den Empfang Ihres gesch. Schreibens v. 23. ds.,
der uns übermittelten fünf auf je 20.000.-Reichsmark auszustellenden Accep-
te, und der ausgefertigten Unterschriftenformulare.

Von dem Darlehensbetrage per 100.000.-Reichsmark werden, wie verein-
bart, die Zinsen für das erste Vierteljahr im Betrage von RM. 3.250.--, die
2 1/2 % Provision, d. i. RM. 2500.--, die Gebühren für die österr. Stempelung
der Accepte per RM. 1.017.- und die Zinsen für die Zeit 27. ds. bis 1. VII. 25
im Betrage von RM. 144.-- in Abzug gebracht.

Den sonach verbleibenden Betrag von RM. 93.089 1/2 -- (dreihundneunzigtau-
sendneunundachtzig Reichsmark) erlegen wir morgen vereinbarungsgemäss bei
der Zentraleuropäischen Länderbank, Wien, auf das Konto der Agrar Hypotheken-
bank in Lemberg für Ihre Rechnung, deren Gutschrift wir uns zu bestätigen
bitten.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalkbank



ЦЕНТРОСОЮЗ

СОЮЗ КООПЕРАТИВНИХ СОЮЗІВ, КООПЕРАТИВА З ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ УДІЛАМИ

У ЛЬВОВІ, ЗІМОРОВИЧА Ч. 20.

ТЕЛЕФОНИ: 21-16 — споживчого відділу в Нар. Торг. 486 — магазину на залізн. 12-35 — яйчарського 34-95 — галант. і бухг. 94.

Адреса для телеграм: ЦЕНТРОСОЮЗ ЛЬВІВ.

CENTROSOJUZ

Związek spółdzielczych Związków
we Lwowie, ul. Zimorowicza 20.

CENTROSOJUZ

Union of Co-operative Unions
at Lemberg, Zimorowiczstr. 20.

CENTROSOJUZ

Verband der Genossenschaftsverbände
in Lemberg, Zimorowicza 20.

RUDOLF MOSSE CODE
INTERN. EIER CODE

Telegr.: CENTROSOJUZ LWOW.

М/Г.

Львів, 23. липня 1928.

Ф.
Коп.

П.Т.

Центробанк

Львів

В залученні пересилаємо з подякою акти / 5 залучників/
означені Вп.П-нами у Вашому цінному письмі ч. 2353 з дня 20. с.м.
і остаємо

*Вісник
5 листів
23/7. 218 Г.у.з*

З поваженням

«ЦЕНТРОСОЮЗ»

М. М. М. М. М.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК

„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“

з відповідальністю усіма у Львові

LANDESKREDITVERBAND

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

in Lemberg

29/5/25

Hand N. I. Zentrobank

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj“ (Landeskredit Verband) mit der Anteilhaftung in Lemberg, -kurz: „Zentro-Bank“ ist seit dem Jahre 1898, die Zentralkasse für alle Verbände und Genossenschaften, die dem Landes-Revisionsverbände der ukrainischen Genossenschaften in Lemberg (Dominikanergasse 11.) gehören. Dieser Landes Revisions-Verband wurde mit Erlass des Genossenschaftsrates in Warschau vom 12/12.1922. Zl. 4850/N.S. zur Durchführung der gesetzlichen Revisionen in ukrainischen Genossenschaften autorisiert.

Die Genossenschaftliche Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kredytowyj“ mit der Anteils-Haftung in Lemberg, kurz: „Zentro/Bank“ ist im Jahre 1898 gegründet worden und ihr Statut ist mit Beschluss des Handelsgerichtes in Lemberg vom 2. Juli 1898 Z. Firma 834 registriert worden.

Der Bericht über die Tätigkeit „Zentro/Bank“ für die Zeit von J. 1898 bis 1922 wird als 1/1 beigelegt.

Als Mitglieder der „Zentro-Bank“ gehören an:

1) 101 Kredit-Genossenschaften, die sich in Bereiche der ~~wojewodschaften~~ Lemberg, Stanislaw u. Tarnopol befinden ^{die haben} und ~~ihren~~ ^{den} ihren Sitz in ~~sämtlichen~~ Städten und Städtchen, in welchen sich Bezirkshauptmannschaften und Bezirksgerichte befinden, ~~haben~~.

Der Wirkungskreis der „Zentro-bank“ ^{erstreckt sich} umfasst ~~auf sämtliche Bereiche der oben genannten~~ somit das Terrain der drei oben genannten wojewodschaften.

Die Mitgliederzahl ^{dieser} der 101 Kreditgenossenschaften vereint in „Zentro-bank“ stellt sich, wie folgt dar:

Landwirte	64.525
Arbeiter	329
Kaufleute, Handwerker u. Industrielle -	4.706
Volkslehrer	3.130
Geistliche	1.313
Andere Berufe	8.802
Beamte	1.483

zusammen 84.288

die meisten von diesen Genossenschaften sind in der Ukraine, deren Gesamtzahl dem Betrag 2.000.000. 1.100.000 übersteigt (4.000.000.000)

2) Landwirtschaftliche An- und Verkaufs-Genossenschaften Produktions- - Konsum - Viehzucht - und Viehverwertung-Genossenschaften, sowie auch ihre Zentralverbände, und zwar:

a) „Centrosojuz“, Verband der Genossenschaftsunterverbände in Lemberg mit 20 Bezirks - Unterverbänden und 13 Bezirksgenossenschaften, welche die Funktionen der Hauptvertriebsstellen für ihre Verbands - Genossenschaften ausüben. Die Anzahl dieser Genossenschaftsverbände übersteigt die Ziffer 700.

b) „Zarodna Torhova“, Landeskonsumentenverband in Lemberg - (Ringplatz 36) sammt 19 Filialen in Bezirksstädten.

c) Landwirtschaftlicher Molkereiverband in Lemberg, 50 tätigen Molkerei-Genossenschaften, bestehend.

d) Landes Viehzucht und Viehverwertungs Verband in Lemberg, führt auf eigene Rechnung und Kommissionsweise

e) 295 direkte Genossenschaften, darunter 100 in der Ukraine.

f) 295 direkte Genossenschaften, darunter 100 in der Ukraine. Die Monatsbilanz pro April 1925 wird sub 2/1 bei-

geschlossen.

Nachdem die gesetzlichen Vorschriften in Betreff Valorisation der Bilanz (für Genossenschaften) erst am Ende des Dezember 1924 erlassen und die letzte Veranlagung erst am 20. Februar 1925 publiziert worden, sind die Bilanz der Valorisations-Bilanz in Vorbereitung.

In der obersetzten Bilanz vom 30/4.1925. beträgt

Handwritten notes in the left margin, including a large checkmark and some illegible text.

der von der Landes- wirtschafte Bank (Bank Gospodarstwa Krajowego), Abteilung in Lemberg gewährte Kredit:

27.324 Zloty. Die den Genossenschaften gewährten Anleihen betragen 52.696 Zloty, und es beläuft sich der Wert der Realitäten in welchen der Reserve-Fond loziert ist - ~~auf~~ 1.984.76 Zloty. (1.984.76 Dollars)

Diese Immobilien bestehen aus folgenden Objekten:

1. Zweistöckiges Haus, ~~Doppelfront~~ in Lemberg, Dritte-Lai-
Gasse, Nr. 15. und Kosciuszko-Gasse 5, Hypotheken Aus-
weis 93/II. (Grundbuch der Stadt Lemberg mit einer
Grundbauparzelle, enthaltend 373 Quadrat Klafter im Wer-
te von 667.000 Zloty - (133.000 Dollars), ~~Schätzungsprotokoll~~
2. Bauparzelle, ~~Doppelfront~~ zur Kordecki- und Bycierska -
Gasse in Lemberg in nächster Nähe des Hauptbahnhofes,
circa 1"5 Joch, H. Ausweis 820/II. und 991/II Grund-
buch der Stadt Lemberg. Dieser Platz eignet sich zur
Aufteilung auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m² und
repräsentiert einen Wert von 45.000 Zloty, das ist:
9.000 Dollars,
3. Bauplatz mit ~~Doppelfront~~ zur Bycierska und Wanda-Gasse
in Lemberg nächst dem Hauptbahnhofe, enthaltend 491 Qua-
drat Klafter, H.A. 1737/II., Grundbuch der Stadt Lemberg,
geeignet für zwei Bauparzellen im Werte von 9.000 Zloty
das ist 1.800 Dollars,
4. Ein Wirtschaftsgut Czernica bei Brody H.A. 109, Grund-
buch der Grossgrund-Besitz beim Kreisgericht Zlo-
czów.

Das Wirtschaftsgut besteht aus rund 50 Joch Acker-
boden, 166 ^{Joch} Rot - und Weissbuchenwald -zusammen 216 Joch
samt zugehörigen, gemauerten Wirtschaftsgebäuden, die
schon nach dem Kriege in ^{wiederanlächnit} Stand gesetzt wurden.

Das Wirtschaftsgut befindet sich in eigener Ver-
waltung der Zentra-Bank, und ist mit der Bewirtschaf-
tung an Ort und Stelle ein von dieser Bank bestellter
Verwalter betraut.

Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne Inventar be-
trägt 120.000 Zloty, das ist 24.000 Dollars.

Der Gesamtwert sämtlicher vier Realitäten beziffert
sich auf etwa 341.000 Zloty, das ist 68.200 Dollars.

"Zentro-Bank" als Zentralkasse für oberwähnte Landes-
verbände und ihre Verbands-Genossenschaften - akkreditiert
dieselben und akkreditiert ausserdem seine selbst Verbands-
redit - Genossenschaften, als auch Parzellierungs - und
Kaufgenossenschaften, welche mangels ihres eigenen Fach-
verbandes, der "Zentralbank" unterliegen.

Alle oben genannten Verbände und Genossenschaften akre-
ditiert die "Zentralbank" nur unter der Bedingung, dass
diese der Revision des Landesrevisionverbandes in Lemberg
unterliegen. Die "Zentralbank" selbst unterliegt auch der
Revision des Landesrevisionverbandes.

Der Kredit wird gewährt:

- 1) Den Kreditgenossenschaften, welche den Kredit ihren Mit-
gliedern für Produktionszwecke, und hauptsächlich für Erde-
ankäufe bei Parzellierung oder von freien Ländern - gewähren
- 2) Den landwirtschaftlichen Kauf- und Verkaufsgenossenschaften
(hier gehört "Zentrosojuz" mit ihren Verbandsgenossenschaf-
ten, circa 100).
- 3) Den Produktionsgenossenschaften (hier gehört Molkereiver-
band in Stryj mit ihren Verbandsgenossenschaften - circa 70, -)
weiter Genossenschaften für Lebensmittelverarbeitung u.ä.
- 4) Den Konsumgenossenschaften (hier gehört Konsumverband "Narod-
na Torhowla" mit seinen 19 Filialen)
- 5) Der Parzellierungsgenossenschaft "Zemla" welche jetzt eben
mit den hiesigen Behörden über die Bestätigung bisheriger
Genossenschaften und ihrer Verträge verhandelt.

Die Erklärung über die Rentabilität, Import und Export
werden die betreffenden Landes-Verbände geben.

Minimale Grenze des jetzige
Kreditbedarfs stellt die Summe

von 250.000 Dollars dar.

Faktisches, jetziges Bedürfnis stellt die Summe von 500.000 Dollars dar.

Kreditversicherung:

Die „Zentrobank“ existiert als Zentrale der ganzen ukrainischen Genossenschaftlichen Organisation seit 26 Jahren.

„Zentrobank“ hatte vor dem Kriege keine Immobilien, trotzdem aber erwarb sie sich allgemeines Vertrauen und Kredit in Oesterreichisch-Ungarischen Bank und Landesbank in Lemberg bis 7 Millionen Österr. Kronen.

Bei den gründlich veränderten Verhältnissen die „Zentrobank“ arbeitet jetzt mit ihrem eigenen Kapitale und Res-
kompt-Aufgaben beträgt jetzt nur 27.000 Kloty. (5400 Mark).

Die beste Kreditversicherung ausser dem ob erwähnten Vertrauen stellen ^{so} die während des Krieges angekauften Immobilien der „Zentrobank“ dar, die hypothekarisch unbelastet sind und den Wert von 168.000 Dollars ausweisen. ^{der Umstand darüber} ^{in die auch}

Versicherungsweise:

Der, der „Zentrobank“ gewährte Kredit ^{kann} ^{amte} ^{versichert} werden:

- 1) Mit Kautionswechseln dieser Bank; ~~eventuell~~
- 2) Mit Deklaration, dass die „Zentrobank“ ohne Bewilligung der akreditierenden Institution ^{alle} ^{oder manche von ihnen} ihre Immobilien nicht hypothekarisch belasten oder verkaufen wird; ^[Der Wert der Immobilien]
- 3) ^{die Hypothekerversicherung des Kredites laut unserer} ^{meinung ist in unseren Verhältnissen unzulässig.}

Im Falle, wenn es sich um höhere Kredite, als 250.000 Dollars, handelt, ^{so sollte} können weitere Versicherung auch folgende Verbände (welche Immobilien besitzen) geben:

Landes-Molkereiverband (Dollars), „Zentroso-
juz“ (Dollars), Viehverwertungsverband (Dol-
lars), Konsumverband „Narodna Porowla“ (Dollars).

Ausserdem solche Kreditversicherung können auch:

Kreditgenossenschaft „Dniester“ in Lemberg (100 000 Dollars)
Agrar Hypotheken Bank, Aktiengesellschaft in Lemberg (100 000 Dollars) und Landwirtschaftliche Landesgesellschaft „Sil-skyj hospodar“ in Lemberg, welche mit ukrainischen landwirt-schaftlichen Genossenschaften kooperiert, (100 000 Dollars),
geben.

Obenannte Institutionen exklusive „Zentrobank“ kön-nen zusammen mit ihren Immobilien eine Versicherung bis
580.000 Dollars, - geben.

Z i n s e n:

Der Zinsfuß des Kredits soll dem offiziellen Zinsfusse der polnischen Bank in Warschau gleich sein.

Z e i t d a u e r d e s K r e d i t e s.

Der Kredit soll wenigstens auf drei Jahre gewährt werden.
Die Rückzahlung des Kredits, kann in 3 Vierteljährlichen Raten mit 6 monatlicher Vorauskündigung stattfinden so, dass die erste Vierteljährliche Rate nach sechs Monaten vom Tage der Fälligkeit zahlbar wird.

K o n t r o l l e.

- 1) „Zentrobank“, alle Verbände und Genossenschaften müssen als Mitglieder zum Landesrevisionsverband eintreten und sich seiner Revision unterwerfen.
- 2) Der Vertrauensmann der akreditierenden Institution wird berechtigt sein die von „Zentrobank“ den Verbänden und Genossenschaften gewährten Kredite zu kontrollieren.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК

„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“

з відповідальністю усіма у члєвОВІ

LANDESKREDITVERBAND

registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung
in Lemberg

ÖSTERREICHISCHE
KOMMUNALBANK

DIREKTION

КРАСНЫЙ СОЮЗ КРЕДИТОСЕМ

Ч 849

Примот

Войшло дня 20, 6 1925.

Поставлено дня 1 1925.

WIEN I.,
SCHWARZENBERGPLATZ 17

An die

Genossenschaftliche Zentralbank

Krajewyj Sojuz Kredytowyj

L e m b e r g

Ringplatz 10.

Wir erhielten heute folgendes Schreiben:

Berlin, den 12. Juni 1925.

An die

Österreichische Kommunalbank

W i e n.

Als Vertreter der genossenschaftlichen Zentralbank Krajewyj Sojuz Kredytowyj Genossenschaft mit der Anteilshaftung in Lemberg und das Centrosojuz, Verband der Genossenschaftsverbände Genossenschaft mit der Anteilshaftung in Lemberg bitte ich Sie mir Ihr Einverständnis mit folgenden Vorschlägen zu bestätigen:

Wir, die Unterzeichneten, bekommen als Gesamtschuldner von Ihnen ein bares Darlehen von 100.000.-Einhunderttausend-Deutschen Reichsmark erhalten zu haben.

Dieses Darlehen ist vom Tage der Hingabe ab zu dem jeweiligen Einssatz der Bank Polski mit dem Sitz in Warschau zuzüglich eines Einssatzes von 3 % pro anno zu verzinsen. Die Zinsen sind für die ersten drei Monate im Voraus zu entrichten, vom 1. Oktober 1925 ab sind die Zinsen vierteljährlich postnumerando zahlbar.

Das Darlehen ist bis 1. Juli 1927 beiderseits unkündbar, von da ab kann es unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von 6 Monaten von beiden Seiten je am 1. Januar und 1. Juli jeden Jahres gekündigt werden. Sprechen wir oder Sie die Kündigung aus, so ist das Darlehen alsdann in 4 Halbjahresraten, deren erste ein halbes Jahr nach dem auf die Kündigung folgenden 1. Januar oder 1. Juli fällig ist, zurückzahlen, sodass das Darlehen spätestens innerhalb zwei Jahren von dem

auf die Kündigung folgenden 1. Januar oder 1. Juli zurückgezahlt sein
muss.

Sie sind berechtigt, das Darlehen ganz oder teilweise auch
früher in Raten, doch nicht unter einer Halbjahresrate zurückzahlen.

Wir verpflichten uns, Ihnen gegen Auszahlung des Darlehens
welche auf das Konto der Agrar Hypothekenbank in Lemberg bei der
Centraleuropäischen Länderbank in Wien für Rechnung der Krajewyj
Sojus Kredytowyj in Lemberg zu erfolgen hat, Accepte über die Schuld-
summe von 100.000.-Deutsche Reichsmark mit den wechselseitigen Unter-
schriften als Acceptanten bzw. Stimmten von mindestens der Genossen-
schaftsbank Minister, Genossenschaft mit beschränkter Haftung in Lem-
berg, des Krajewyj Sojus Kredytowyj und des Centralsojus Verband der
Genossenschaftsverbände mit der Anteilhaftung in Lemberg versehen,
anzuschließen.

Alle Zahlungen von Kapital und Zinsen haben bei Ihnen zu erfol-
gen, mit Ihnen sind auch alle Voraussetzungen zu führen.

<Erfolgt die Zahlung auch nur einer Kapital- oder Zinsrate nicht
pünktlich, d.h. innerhalb der ersten 5 Tage jeweils nach Fälligkeit,
so ist das ganze Kapital sofort und ohne Kündigung fällig.>

Bei Auszahlung des Darlehens sind Sie berechtigt, eine Provision
von 2 1/2 % und die Zinsen für das erste Quartal in Abzug zu bringen.

Sie sind ermächtigt, die Wechsel im Falle der Nichterfüllung un-
serer Zahlungsverpflichtungen in Berlin, Wien oder Lemberg unter ent-
sprechender vorheriger Mitteilung an uns fällig zu machen.

Ihnen steht das Recht der Kontrolle durch einen auf Grund gegen-
seitigen Übereinkommens an zustellenden Vertrauensmann über die Ver-
wendung des Darlehens und die Prüfung der Sicherheit, welche wir uns
von unseren Darlehensnehmern geben lassen, zu.

Wir bitten um die Herren der Genossenschaftlichen Centralbank
e.V. Ihr Einverständnis mit diesen Vorschlägen binnen 14 Tagen zu be-
stätigen.

Als Vertreter der Genossenschaftlichen Centralbank
Krajewyj Sojus Kredytowyj Genossenschaft:
Silvester Horawski Lemberg, Leona Sapichgasse 6 (m.p.)

Als Vertreter der Centralsojus, Verband der Genossenschaftsverbände:
Silvester Horawski, Lemberg, Leona Sapichgasse 6 (m.p.)

als Vertreter der Agrar Hypothekenbank A.G. Lemberg als Bankstelle
für Geldüberweisung:
Myron Hawrysewicz Lemberg, ul. Kopecnika 42 a (m.p.)

Die Adresse für Zuschriften:
Genossenschaftliche Zentralbank
Krajowyj Sojuz Kredytowyj
in Lemberg, Ringplatz 10.

Wir erklären uns mit dem Inhalte vorstehenden Schreibens
vollinhaltlich einverstanden, behalten uns jedoch vor, etwa notwendige
Stempelgebühren (Wechsel) vom Darlehensbetrage abzuziehen.


Wir bitten Sie überdies alle an uns gerichteten Korrespon-
denzen ausdrücklich an die Direktion zu adressieren

Nach Erhalt der Accepte werden wir die Darlehensvaluta
auftragsgemäß zur Auszahlung bringen.

Wien, am 18. Juni 1925.

Hochachtungsvoll

Österreichische Kommunalbank



Rekommandiert.

Nemberg mit einer Grundbauparcelle, enthaltend
373 Quadrat-Klafter im Hertebl. in Lotz (1837) 11/2
nach Schätzung sub 3.
2. Bauparcelle Doppelgrund aus Hordeckiege-
Gasse und Ryerska in Nemberg in nächster
Nähe des Hauptbahnhofes, zirka 115 Joch
H. ausweis 829/16 und 99/16. Grundbuch der Stadt
Nemberg. Dieser Platz eignet sich zur Aufteilung
auf 16 Bauparzellen, jede über 500 m².
und so repräsentiert einen Wert von 9000
Dollars.

3. Bauplatz aus Doppelgrund aus Ry-
cerska und Gasse in Nemberg
nächst dem Hauptbahnhofe enthaltend
49 1/2 Klafter, H. et 1797/16. Grundbuch der Stadt
Nemberg, geeignet für zwei Bauparzellen
in Werte 9000 und 1.000 Dollars.

4) Ein Wirtschaftsgut Exornica bei Brod
H. et 109, Grundbuch für den Grossgrund
Besitz beim Bezirksgericht Alkrow.
Das Wirtschaftsgut besteht aus
rund 50 Joch Ackerboden, 166 Rot-
und Weissbuchenwald zusammen 26 Joch
samt zugehörigen gemauerten
Wirtschaftsgebäuden die schon nach
dem Kriege in Stand gesetzt wurden.
Das Wirtschaftsgut befindet sich
in eigener Verwaltung der Exornica
Wirtschaftsgüter und ist mit der Be-
wirtschaftung an Ort und Stelle ein von
dieser Bank bestellter verwalter betraut.
Der Wert dieses Wirtschaftsgutes ohne
Inventar beträgt 120000 Rub.
Der Gesamtwerth sämtlicher vier Realitäten
beruht sich auf etwa 841.000 Rub. ^{das ist}

für diese Konsum- und Handels-Genossenschaften ausüben. Die Anzahl dieser Genossenschaftsverbände übersteigt die Ziffer 600.

4) „Národní Tóhová“ („Nationalhandlung“) Landeskonsumverband, Genossenschaft mit Hauptung in Anteilen in Lemberg (Ringplatz 3), samt 19 Filialen in Bezirksstädten, erhält ihre Lagerstätten für die vorans-Genossenschaften, der betreffenden Bezirke, welchen sie hauptsächlich Kolonialwaren und die täglichen Gebrauchs-artikel beistellt.

5) Landwirtschaftlicher Molkereiverband Genossenschaft mit Hauptung in Anteilscheinen in Strý; zählt 43 tätige Molkerei-Vereine. 6) Landes-Verband für Viehzucht und Viehwirtschaft G. m. b. H. in Lemberg, führt auf eigene Rechnung und Kommissionsweise Hornvieh und Schweine Handel in ganz Galizien.

Die Monatsbilanz für März 1925 wird beigeschlossen. Die gesetzlichen Vorschriften in Betreff Valuations-Bilanzen für Genossenschaften sind erst in den letzten Tagen des Dezember 1924 erschienen und die letzte Verordnung ist erst am 20 Februar 1925 publiziert worden.

Die Arbeiten an der Valuations-Bilanz sind in vollem Gange.

In der obenwähnten Bilanz vom 30/3/1925 beträgt der von der Landes-Wirtschaftsbank (B. u. K.) Abteilung in Lemberg gewährte Kredit

27.824 Floty. Die den Genossenschaften gewährten Darlehen betragen 69.696 Floty und es beläuft sich der Rest der Reserven in welcher der Reserve-Fond lokiert ist auf 98476 Floty.

Diese Immobilien bestehen:

1) zweistöckiges Haus Doppel Grund in Lemberg, dritte etage Klasse 15 mit Hausnummer 5, Hypotheken ausweis 93/2. Grund Buch der Stadt

Centrobank, als Zentralkasse
für alle Handelsverträge und ihre
Verpflichtungen. ⁱⁿ ~~abgeschlossen~~ abgeschlossen
Diese ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~mit~~ ^{unter} der ~~Centrobank~~ ^{Centrobank}
~~Genossenschaft~~ ^(unter der Centrobank) ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen}
für ~~ihre~~ ^{eigene} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
verpflichtet ~~mit~~ ^{als auch} ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
welche ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
unter ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
alle oben genannten Verbände sind
Genossenschaften abgeschlossen
^(unter der Centrobank)
für ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
denn diese ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
verbände in ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
liegen, ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
für ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
verbände.

Der Staat wird gewährt
1) Genossenschaften, welche
ihnen ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
Produktionenwerke, hauptsächlich für
Verkaufen bei ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}
oder von fremden ~~ihre~~ ^{ihre} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft} ~~abgeschlossen~~ ^{abgeschlossen} ~~Genossenschaft~~ ^{Genossenschaft}

und landwirtschaftliche Landesgeschäfte
"kleinen Hofes" in Landung (Hollen)
welche ~~stehen in Verbindung~~ ~~ist~~
mit internationalen Beziehungen
~~abgesehen~~ genossenschaftlichen Körpern, geben.

Obgenannte ~~Landesgeschäfte~~ ~~genossenschaftlichen~~
kommen mit ihren Immobilien
get eine Verbriefung bis - doll
geben.

B Linsen:

Der Einfluss des Kredits ^{soll}
so gross sein, ^{wie} der Einfluss
des kolonialen Bank in Warschau,
gleich sein.
~~Die~~ ~~des Kredits~~

Veränderung des Kreditkurses

Der Kredit kann (gewahrt werden)
wenigstens auf drei Jahre. Die
Rückzahlung des Kredits ^{habe} in 3 ~~Parten~~
vierteljährlichen Raten ^{stellen} mit 6 monatlicher
Vorauszahlung, so, dass die
erste vierteljährliche Rate
~~wird~~ nach sechs Monaten
vom Tage der Kündigung
zahlbar wird.

II Kontrolle.

1) Zentralbank und alle Verbände
und Genossenschaften müssen
~~zutreten~~ als Mitglieder ~~des~~ ^{der} ~~Landes~~
Landesvereinsverband
und ~~unter~~ unterliegen seiner
Revision ~~unter~~.

2) Der Vertrauensmann der akt.
Reisenden Institution ist berecht.
sein die ~~Arbeiten~~ von Zentralbank
den Verbänden und Genossenschaften
gewährte ^{er konnte} zu kontrollieren.

2 48

11.

Mitglieder des Landes-Kreditverbandes
 ("Krajowy Sojusz Kredytowy") in Lemberg

Stirt : 101 Kredit-Genossenschaften,
 die sich im Bereiche der Hujewodschaften:
 Lemberg, Stannislau und Jarngof
 befinden und die ihren Sitz in
 sämtlichen Städten und Städtchen (oder Ortschaften)
 - in welchen sich Bezirkshauptmannschaften
 und Bezirksgerichte befinden - haben.
 Der Wirkungskreis jeder dieser Kreditgenossen-
 schaften erstreckt sich auf den betreffenden
 Bezirksgerichtskreis.
 Der Wirkungskreis der Zentralgenossenschaft-Bank
 "Krajowy Sojusz Kredytowy" (Landeskreditbank)
 umfasst somit das Terrain der drei
 obgenannten Hujewodschaften.
 Die Mitgliederzahl der 101 Kreditgenossenschaften
 vereint im Zentralverbande "Krajowy
 Sojusz Kredytowy" stellt sich, wie folgt
 dar:

Landwirte	64.525
Handwerker	329.
Kaufleute	4.206
Industrielle	3.130.
Volksschüler	1.313
Geistliche	8.802
Andere Berufe	1.483
Beamte	

Zusammen 84.287

- 2) 299 Landwirtschaftliche - kaufmännische
 Industrie-Unternehmungen, Viehzucht und Viehverwertung
 sowie ihre Zentralverbände, mit zwar in
 3) "Lentrosojusz" Verein der Genossenschaftverbände
 in Lemberg, Genossenschaft mit Haftung
 in Anteilen mit 16 Bezirks-vereinen
 und 18 Bezirksgenossenschaften, welche
 die Funktionen der Haupt-Vertriebsstellen

Die gefertigte Genossenschaftliche
 Zentralbank „Krajewyj Sojuz Kresytowyyj“
 in Lemberg ist seit dem Jahre 1898,
 die Zentralkasse für alle Verbände
 im Genossenschaften, ^{des} Landes Revi-
 sionsverbände der ruthenischen Genos-
 senschaften in Lemberg. Diese Landes-
 zentralbank ^{gehört} ~~gehört~~ ^{zu} ~~gehört~~ ^{mit} ~~mit~~
 dem Beschluss des Genossenschaftsrates in Harnke
 vom 12/12 1922. L. 4850/Rs. zur Durchführung
 der gesetzlichen Revisionen in Genossen-
 schaften autorisiert, ist.

Genossenschaftliche Zentralbank
 „Krajewyj Sojuz Kresytowyyj“ ^{mit} ~~mit~~ ^{Haftung}
 in Anteilen in Lemberg, ist im Jahre
 1898 gegründet worden und ihr Statut
 ist mit Beschluss des Handels-
 richtes in Lemberg vom 2 Juli 1898
 L. Firma 834, registriert worden.
 Die Fähigkeit-Bericht der Genossenschaft-
 lichen Zentralbank „Krajewyj
 Sojuz Kresytowyyj“ in Lemberg
 für die Zeit vom 7. 1898 bis 1923
 wird beigelegt.

WZGLĘDNY WYKAZ

rachunków statystycznych spółdzielni włościańskich
Krajowego Związku rewizyjnego z dnia 31. grudnia 1933., a to

Spółdzielni.....662
Członków.....251.738

AKTYWA

Gotówka	85.194.240.05
Dłużnicy	254.115.328.78
Zapasy towarów	363.796.012.04
Lokacje	84.288.019.70
Nieruchomości	116.010.909.04
Ruchomości /inventarz/	15.952.720.89
Inne pozycje	106.535.370.58
Strata	1.098.737.83
	<u>998.806.535.89</u>

PASywa

Udziały	85.183.346.93
Fundusze	11.465.042.23
Wkładki	320.655.228.63
Nieruchomości	121.557.710.33
Inne pozycje	487.579.317.15
Zysk	21.578.690.68
	<u>998.806.535.89</u>

UWAGI

12-tu Związków Spółdzielni członków Krajowego Związku Rewizyjnego
za IV. kwartał 1934.

	Wzrost	Spadek
Kasa	984.155.77	986.225.65
Towary	882.942.58	825.041.15
Produkty	24.208.90	20.028.52
Procenty	10.586.64	4.459.05
Kredyt got. i tow.	882.436.48	992.088.24
Dłużnicy " " "	293.251.02	355.925.52
Łożni	103.927.71	126.006.05
Lokacje	6.529.42	529.82
Administracja	82.892.48	28.651.57
Fundusz rezerwowy	765.37	1.380.84
Udziały	8.62	9.819.46
Nieruchomości	1.221.12	40.00
Ruchomości	9.753.12	773.21
	<u>8.322.653.21</u>	<u>1.221.210.21</u>

WZGLĘDNYCH WYKAZÓW

19-tu rozliczeniowych z ich udziałem członków Krajowego Związku
Rezyzyjnego z dniami 31. grudnia 1924.

Wzrost

Wzrost

Kasa	30.380.88	-
Rezerwy	145.754.78	2.801.82
Wzrosty	7.503.46	-
Rezerwy	9.000.14	9.015.94
Wzrosty	0.419.14	3.768.84
Kredyt tow.	3.000.02	241.180.27
Wzrosty	04.688.21	-
Wzrosty	11.419.05	-
Administracja	85.304.56	5.562.88
Fundusze	-	7.249.11
Wzrosty	-	19.799.97
Wzrosty	4.911.87	-
Wzrosty	15.862.93	-
Wzrosty	12.241.63	32.257.29
Wzrosty	441.735.28	441.735.28

Obrotowy i zamknięcie rachunków

Wzrosty z dnia 31. grudnia 1924. Wzrosty z dnia 31. grudnia 1924.
Krajowego Związku Rezyzyjnego, z to:

1/ Krajowy Związek kredytowy /okresowo/ Centralne. Kraj. Bank Kr. do-
juz kredytowy:

Obrotowy z 1924. roku

Wzrost

Wzrost

Fundusze rezerwy	-	21.03
Wzrosty	-	10.760.46
Kredyty	46.512.32	115.399.80
Wzrosty	49.019.17	18.826.44
Wzrosty	3.524.41	20.707.45
Wzrosty	20.409.06	14.261.10
Wzrosty	112.274.29	99.693.40
Wzrosty	164.679.80	127.477.29
Wzrosty	018.74	04
Wzrosty	407.245.95	407.245.95

Wzrosty z 31. grudnia 1924.

Wzrost

Wzrost

Kasa	9.193.22	-
Fundusze rezerwy	-	64.73
Wzrosty	-	10.940.68
Kredyty	-	59.071.20
Wzrosty	20.200.00	-
Wzrosty	555.17	1.059.09
Wzrosty	12.629.93	-
Wzrosty	52.592.30	81.125.67

I n i e n

H a

S przeniesienia	52.595.36	51.125.67
Konta	92.147.40	66.598.62
Ruchomości	100.75	-
Nieruchomości	1.875.26	-
	<u>147.724.35</u>	<u>117.724.29</u>

II.

"Narodna Torbowla", Kr. Sojus spożywczy, we Lwowie

O b r o t y za II. półrocze 1924.

I n i e n

H a

Kasa	1.204.010.04	1.242.858.42
Towary	1.371.502.30	1.194.505.68
Provizja	15.674.92	-
Kredyt got. i tow.	565.119.09	987.692.79
Konta	459.728.21	481.196.42
Lokacje	267.041.37	234.557.12
Administracja	111.947.82	8.222.35
Fundusz rezerwy	-	7.590.32
Udziały	-	8.889.11
Nieruchomości	12.244.22	-
	<u>4,195.532.35</u>	<u>4,195.532.35</u>

Stan na 31 grudnia 1924.

I n i e n

H a

Kasa	41.131.31	-
Towary	181.567.92	4.491.21
Provizja	12.374.55	525.50
Kredyt tow.	-	322.573.70
Lokacje	2.428.00	-
Administracja	106.236.20	3.987.86
Fundusz	-	7.590.32
Udziały	12.103.64	8.889.11
Nieruchomości	12.156.86	-
Konta	8.163.69	19.626.62
	<u>367.532.35</u>	<u>367.532.35</u>

III.

"Centrosjusz", Związek spółdzielczych Związków we Lwowie

O b r o t y za II. półrocze 1924.

I n i e n

H a

Kasa	557.732.71	654.945.18
Towary	541.382.21	540.563.45
Provizja i odsetki	4.872.22	3.818.34
Kredyt got. i tow.	1,425.339.17	1,701.513.52
Udziały	927.320.20	791.806.61
Konta	143.614.22	160.429.20
Lokacje	8.712.40	-
Administracja	60.625.25	4.109.53
Fundusz	-	8.45
Udziały	5.00	9.769.39
Nieruchomości	1.280.45	-
	<u>4,129.561.27</u>	<u>4,129.561.27</u>

-4-

Wyszczególnienie na 31. grudnia 1934.

	W i n i e t	M o
Kasa	10.935.02	-
Towary	85.727.97	-
Prowinja	3.289.59	5.175.64
Kredyt tow.	-	293.412.84
Ślusznicy	147.908.72	-
Lekcje	12.293.37	-
Administracja	55.515.88	2.08
Fundusze	-	20.52
Udziały	-	11.775.84
Nieruchomości	1.20	-
Ruchomości	1.687.87	-
Różni	9.217.59	23.625.39
	<u>324.066.45</u>	<u>324.066.45</u>

IV.

Wzajemny Związek gospodarczo-międzynarodowy w Stryju

Obrotów na 31. marca 1934.

	W i n i e t	M o
Kasa	10.820.41	102.076.87
Towary	85.120.95	84.674.45
Produkty	22.317.09	23.250.91
Prowinja	1.169.40	1.476.01
Kredyt tow.	5.517.74	15.514.35
Ślusznicy	52.092.57	53.624.51
Różni	14.584.24	15.032.04
Lekcje	24.44	-
Administracja	11.555.93	75.74
Fundusze	-	7.50
Udziały	15.85	88.15
Ruchomości	2.712.47	2.962.53
	<u>259.785.37</u>	<u>259.785.37</u>

Wyszczególnienie na 31. grudnia 1934.

	W i n i e t	M o
Kasa	390.97	-
Towary	1.180.17	8.691.63
Prowinja	268.58	1.189.78
Kredyt	-	18.311.48
Ślusznicy	2.455.01	-
Lekcje	52.41	-
Administracja	21.765.75	-
Fundusze	7	20.82
Nieruchomości	67	-
Udziały	-	129.50
Ruchomości	1.711.45	-
Różni	492.75	1.915.59
	<u>29.781.15</u>	<u>29.781.15</u>

V.

Krajowy Sejm dla chleba i żywności w Łodzi

Obroty z grudnia 1924.

	Łódź	Łódź
Chleb	7.751.42	7.751.42
Żywność	3.825.50	3.793.92
Przebiegi	15.22	372.39
Kryzysy i odsetki	157.50	-
Rozm.	13.833.50	12.019.39
Administracja	2.190.00	222.22
Pracownicy	-	50.00
Ubezpieczenia	-	30.00
	19.854.59	19.458.59

Wyniki z 21. grudnia 1924.

	Łódź	Łódź
Chleb	205.87	-
Żywność	5.522.39	-
Przebiegi	-	3.670.17
Kryzysy	310.38	-
Pracownicy	94	-
Administracja	2.224.24	-
Pracownicy	-	141.81
Ubezpieczenia	-	109.75
Rozm.	-	11.374.71
	11.224.42	14.966.63

ÖSTERREICHISCHE KOMMUNALBANK

FERNRUF: U-45-1-52, U-45-1-53
ÖSTERR. POSTSPARKASSEN-KONTO NR. 195.629
TELEGRAMM-ADRESSE: KOMMUNALBANK, WIEN

D.

Wien, den 26. März
40 l., Schwarzenbergplatz 17

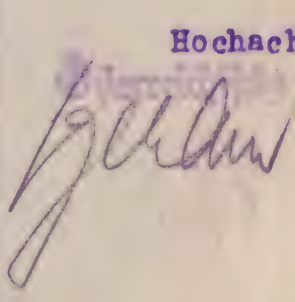
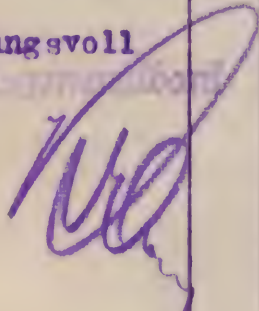
1930.

Titl.

Genossenschaften Lemberg.
"Krajowyj Sojus Kredytowyj"
Lemberg - Lwow.

Wir empfangen Ihr wertres Schreiben vom

und buchen in Ihr

Soll	Wert	Mark- Konto		Haben	Wert
		für Uebertrag an die In- vestment Union Ltd, Zürich	M	100.000.-	313.
		Hochachtungsvoll			
					
					

Saldo: Soll
S.E.&O. Haben

"Der Sachsenhof"

Hotel Koschel

Heinrich Münch

Fernsprecher: Amt Lützow 1709 und 1710

Telegramm-Adresse: Hotel Koschel, Berlin 30

Berlin W. 30, den 12. II. 1926.

am Nollendorf-Platz, Motzstraße 78

Auf Grund der durchgeführten Vor-
besprechungen werden in der Sache
der Geld-Kredite, von der west-
ukrainischen Kooperations "Zentral-
Bank" in Lemberg folgende
Wünsche (Forderungen) vorge-
legt:

1) Um die Kreditbedürfnisse der u.
ukrainischen genossenschaftlichen
(Kooperativen) Organisationen
zu befriedigen ist gegenwärtig
die Summe von 150.000 Dol.
bzw. notwendig.

2) Die uns angehörenden Ge-
nossenschaften werden die nö-
tigen Kredite ihren Mitgliedern
für produktive Zwecke:
Hebung und Industrialisie-
rung der Landwirtschaft, In-
dustrie und Handel gewäh-
ren.

3) Die erhaltenen Kredite wird
die Zentral-Bank mit ihren
Kautionswechseln bedecken
und mit den Wechseln der
betroffenen Kreditnehmer
(Mitglieder der Koopera-
tiven und wenigstens si-
cher Kooperative) bei sich
sicherstellen.

4) Von der Kreditsumme (Darlehen), welche die Kooperative Zentral-Bank bekommt, wird die selbe die Zinsen vierteljährig zu dem jeweiligen Zinssatz der Bank polski entrichten.

5) Das Darlehen (Kreditsumme) ist im Zeitraum von drei Jahren rückzahlbar, von da ab kann es unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten von beiden Seiten gekündigt werden.

6) Die Kooperative Zentral-Bank als Kreditnehmer haftet für die ganze Kreditsumme s. Abg. mm

Dr. Karl Langsky

F Die Rückzahlung hat dann in sechs vierteljährigen gleichen Raten zu erfolgen.

Dr. Ernst Dietrich

254

20. липня

8.

Ч.2353/28.

Поважаний

"Центросоюз"

у Львові.

Полагоджуючи п.письмо з 13.п.м.ч.Г/Пр.переслаємо до перегляду-Вк.Паків акти наші Комунального Банку у Відні відносно позички 100.000 Шв., а то:

1) Письмо Комунального Банку, запротоколоване у нас до ч.849/25 з 20/6.1925.

2) Копію відповіді нашої на це письмо до ч.849/25 з 23.6.1925.,

3) Письмо Комунального Банку, запротоколоване у нас до ч.893 з 29/6.1925.,

4) Письмо Комунального Банку, запротоколоване у нас до ч.1090 з 11/4.1927, і

5) Копію відповіді нашої на це письмо з 14/4.1927.

По зробленім ужитку, просимо акти ці нам негайно звернути.

5 прилог.

З поважанням

Q
S

ХТ

Львів, дня 18. липня 1928.

Г/Гр.

П.Т.

Центробанк

2353

Львів

20 7 8

Просимо ввічливо подати нам на основі записок в.п. П'єнів
услівя виповідження і сплати кредиту комунального Банку у Відні.

з поважанням

ЦЕНТРОБАНК
Львів
М. М. М. *М. М. М.*

Порозуміння між господарств
Великої і Малої України

1928-1929

11.5.1941

11.5.1941

11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

11.5.1941
1) 11.5.1941
2) 11.5.1941
3) 11.5.1941

Торговиння

між Кооперативів Рівнянської України та Кооперативів
Західної України. Вироби переведені
всесоюзною збіркою в присутності

з боку Кооперативів Західної України:

Г. Дзержинський

Г. Кооперативний та А. Кооперативний

3. Директор Кооперативу:

Виконавчий директор та А. Кооперативний

4. Директор Кооперативу:

Виконавчий директор та А. Кооперативний

II 1. Виконавчий директор та А. Кооперативний

2. Виконавчий директор та А. Кооперативний

3. Виконавчий директор та А. Кооперативний

Виконавчий директор

4. Виконавчий директор та А. Кооперативний

Виконавчий директор

Торговиння та місцевих осіб:

1. Виконавчий директор та А. Кооперативний

2. Виконавчий директор та А. Кооперативний

1. Для експорту України, що гарантує своїм реліг.

2. Задача друга країни, що гарантує в умовах дуже доволу регулювати до 10.000 - 15 дол.

3. Спроба реалізувати країну: колишні - на середньому.

4. Політика і строки постави, що в реалізації по кожному з окремих країн вимагаються Українська держава з Центростаном.

5. Центробанк продає країну за світові і в кредит по ціні і на умови за угодою України.

6. На випадок продажу країни в кредит Центробанк передає Україні всім організаціям, які будуть брати з своїх грошей.

7. Україна залишає за собою право всім організаціям при продажу країни в кредит.

8. Політика напроцьотована Центробанку складає 2% від проданої ціни країни.

9. Крім передачі Цесарбасово на ко-
мисію за державних приватних
(фабричних) власних Цесарбасу.
10. Цесарбасу буде новаровий кредит
на цю ціль і цесарбасова а за цим
пропонується Цесарбасу отримати ма-
лину Цесарбасова 7% в цілому виро-
бляю.
11. Державна Народна Торгова Цес-
арбасова Виробнича компанія буде кро-
мис, які можуть бути реалізовані на
польському ринку в тому числі в інших
і інших.
12. Цесарбасовий кредит на виготовлення
ренту для Цесарбасова; Народна Тор-
гова компанія може мати серед
Цесарбасова Кооперативів Ренту Цесарбасова
для загальної окремою розподілу
в цій сфері.
13. Державна іна Рентова Таблиця
схем як вони Рентного Роза-
схемати пропонують на цю ціль
всередині цих згаданих Кооперативів

Галерея. Украин 3 Касапозиро де-
мкой Чароуан

14 Товарищ неогривант ржавая
в алах неогривант ала ала ала
пир в алах неогривант

Авиль, где 19. ноября 1924
Дуковиче неогривант:

~~Дуковиче неогривант:~~
Дуковиче неогривант:

Дуковиче неогривант:
Дуковиче неогривант:

Дуковиче неогривант:
Дуковиче неогривант:

Сильский неогривант:

Дуковиче неогривант:

Украинская:

92

ПРОТОКОЛ № 2

ПОГОДЖЕННЯ ПРЕДСТАВНИКІВ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ
З ПРЕДСТАВНИКАМИ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ,
ЩО ВІДБУЛОСЯ 4-ГО ТРАВНЯ 1929 РОКУ У М.ХАРКОВІ - УСРР.-

Брали участь:

Від кооперації Західної України:
Голова Ревізійного Сомзу в Львові та Голова Т-ва "Сільський
Господарь" - пан. ПАВЛИКІВСЬКИЙ.,
Директор Центробанку пан. ЛУЦЬКИЙ.,
Голова Правління Центросоюзу - пан. ГЕРАСИМОВИЧ.,
Член Правління Центросоюзу - пан. ШАПІРОВИЧ.,
Член Правління Т-ва "Сільський Господарь" - пан. ХРАПЛИВИЙ.,
Член Правління Т-ва "Народне Мистецтво" - пан. ЧИЖЕВИЧ

Від кооперації Радянської України:
Від Українбанку - т.т. КУДРЯ, ГРІНЬКО, ПАЛІВ.,
Від "Сільського Господаря" - т.т. ОДІНЦОВ, СКАЛИГА.
Від Вукопспілки - т.т. ЦЕЛАРІУС, ФІЛІПОВИЧ
Від Вукопромкредитсоюзу - т.т. ГОДЗІЄВСЬКИЙ.
Від Книгоспілки - тов. РАДЛОВ
Від Укркоопу - тов. ЖМУРКО

Головує - тов. КУДРЯ.

У х в а л и л и: 1. Констатувати, що порозуміння, яке було складене в Львові у жовтні місяці 1928 року поміж представниками кооперації Радянської та Західної України, і передбачало господарчу допомогу кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України, залишається до цього часу не реалізоване з боку кооперації Західної України в частині товарних кредитів, що надаються з боку кооперації Радянської України.

2. Визнаючи за потрібне розвинення господарчої допомоги кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України в різних формах, висунути зараз як першочергове завдання реалізацію порозуміння в частині товарного кредиту, що було складене в Львові, для чого Центробанкові та Центросоюзові не пізніше 15-го Червня 1929 року вступити в ділові стосунки з Укркоопом в Берліні в справі реалізації зазначеного порозуміння.

3. Виходячи з п.2-го цієї постанови, визнати за потрібне року 1929 / орієнтовно в жовтні / скликати Наряду представників кооперації Західної та Радянської України, на якій розв'язати справу щодо дальшого розвитку взаємин, особливо господарчих.

Місце та час скликання цієї Наряди визначити додатково по згоді між Централами цієї та другої кооперації.

4. Визнати за потрібне, щоб надалі на корпоративні З'їзди Централів, що відбуваються так на терені Західної, як і на терені Радянської України, запрошувалися і представники кооперації цієї та другої України, забезпечуючи при цьому представництво не лише Централів, а й другого та першого шаблів.

5. Для обміну досвідом в справі кооперативного будівництва кооперації Радянської та Західної України, визнати за потрібне взаємну регулярну надсилку всіх офіційних видань та головніших постанов, розпоряджень та інструкцій.

Порядок переведення цього вжиття доручити встановити персонально т.т. КУДРІ та ПАВЛИКІВСЬКОМУ за попередньою згодою з відповідними Централами.

6. Для здійснення належного взаємного ознайомлення визнати за потрібне, щоб відповідні корпоративні Централі надсилали своїх представників для вивчення роботи кооперації Радянської та Західної України, включаючи до складу представників не лише робітників, Централів, але й

робітників другого та першого шаблю.

7.Констатуючи значні досягнення Книгоспілки в справі видання кооперативної літератури,яку треба використати для розвитку кооперації Західньої України, визнати за потрібне,щоб видання Книгоспілки просувалися відповідними кооперативними системами Західньої України якомога ширше в кооперативи та коопероване населення Західньої України

В цій справі доручити Укркоопу в Берліні та відповідним Центральним Західньої України скласти порозуміння.

8.Констатуючи значні досягнення в будівництві кооперації Радянської України,визнати за потрібне,щоб в періодичній кооперативній пресі Західньої України ці досягнення регулярно висвітлювалися.

9.Відзначаючи наявність на терені Радянської України таких великих учбових закладів для розвитку кооперативного руху,як Київський Кооперативний Інститут та кооперативні технікуми,визнати за потрібне,щоб з майбутнього учбового року кооперативні установи Західньої України надіслали на Радянську Україну до Кооперативного Інституту та технікумів 10 слухачів-дітей кооперованих робітників або селян,які/селяне/не ви-зискують чужої праці, з тим щоб за рахунок кооперативних установ Радянської України цим слухачам була надана звичайна кооперативна стипендія.

Представники кооперації Західньої України:

Ревізійний Союз у Львові

Центробанк

Центросоюз

Т-ство "Сільгосподар"

Т-ство "Народне Мистецтво"

Представники кооперації Радянської України:

Українобанк

"Сільський Господар"

Вукопоспілка

Вукопромкредитсоюз

Книгоспілка

Укркооп

П о р о з у м і н н я

між Кооперацією Великої України з Кооперацією Західньої України в справі переведення господарського зв'язку в присутності з боку Кооперації Західньої України :

I. 1/ Дирекція Центробанку

Др. Кость Левицький і Омелян Сасвич

2/ Дирекція Центросоюзу :

Сильвестер Герасимович і Юліан Шепарович

3/ Дирекція Народної Торговлі :

Микола Заячківський і інж. Юліан Павликовський

4/ Сільський Господар :

голова інж. Юліан Павликовський

II. з боку Кооперації Великої України :

1/ Заступник голови правління Сільського Господаря :

Никифор Сколило

2/ Член правління ВУКОНСпілки :

Іван Грисько

3/ Голова правління Українбанку :

Данило Кудря.

Порозумілися на слідуючих основах :

1. Укркооп. передає а Центробанк приймає в районі своєї діяльності крами, /які експортує Укркооп./ по замовленню своїх членів.

2. Загальна сума краму, яка передається на умовах згідно договору определяється до 50.000.- ам.дол.

3. Форма реалізації краму : комісово- посередницька.

4. Номінклятура і строки поставки, умови реалізації по кожному з окрема крамові встановлюється Укркоопом по згоді з Центробанком.

5. Центробанк продає крам за готівку і в кредит по цінам і на умовах за згодою Укркоопа.

6. На випадок продажі краму в кредит Центробанк передає Укркоопу векслі організації, які купили крам з своїм жиром.

7. Укркооп залишає за собою право відкинення організацій при продажі краму в кредит.

8. Комісійна нагорода Центробанку складає 2 проц. від проданого ним краму

9. Крам переданий Центробанкови на комісію забезпечується пред'явницьким /кавційним/ векслем Центробанку.

10. Укркооп видає товарний кредит по цій умові безвідсотково а за гроші прольонговані Центробанку, останній платить Укркоопови 7 проц. в річнім відношенні.

11. Доручається Народній Торговлі і Центросоюзови виробити номінклятуру крамів, які можуть легко реалізуватися на польському ринку, в тому числі макухи і висівки.

12. Що торкається кредитів на льондонському ринку для Центросоюза і Народної Торговлі поставити таке питання перед Центральними Коопераціями Великої України для заключення окремого порозуміння в цій справі.

13. Доручити інж. Єліянови Павликовському як голові Ревізійного Союзу скласти пропозицію щодо дальших господарських зв'язків Кооперації Західної України з Кооперацією Великої України.

14. Повисше порозуміння складано в двох примірниках для обох сторін в цілях переведення.

Львів, дня 19. жовтня 1928.

Дирекція Центробанку :

Др. Кость Левинський вр, Омелян Сазвич вр.

Дирекція Центросоюзу :

Герасимович вр. Ю.Шепарович вр.

Дирекція Народної Торговлі :

інж. Ю.Павликовський вр.

Сільський Господар : Сколило вр.

ВУКОПСІЛКА : Іван Гринько вр.

Українбанк : Д. Кудря вр.

П Р О Т О К О Л № 2.

ПОГОДЖЕННЯ ПРЕДСТАВНИКІВ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ ЗАХІДНОЇ
УКРАЇНИ З ПРЕДСТАВНИКАМИ КООПЕРАТИВНИХ УСТАНОВ РАДЯНСЬКОЇ
УКРАЇНИ, ЩО ВІДБУЛОВСЯ 2-го ТРАВНЯ 1929 РОКУ У М. ХАРКОВІ
- УСРР. -

Брали участь :

Від Кооперації Західної України :

Голова Ревізійного Союзу у Львові та Голова Т-ва "Сіль-
ський Господар" - пан ПАВЛИКІВСЬКИЙ,
Директор Центробанку - пан ЛУЦЬКИЙ,
Голова правління Центросоюзу - пан ГЕРАСИМОВИЧ ,
Член Правління Центросоюзу - пан ШЕПАРОВИЧ ,
Член Правління Т-ва "Сільський Господар" - пан ХРАПЛИВИЙ,
Член Правління Т-ва "Народне Мистецтво" - пан ЧИЖЕВИЧ.

Від Кооперації Радянської України :

Від Українбанку - т.т. Кудря, ГРІНЬКО, ПАЛІЙВ,
Від "Сільського Господаря" - т.т. ОДІНЦОВ, СКАЛИГА ,
Від Вукопспілки - т.т. ЦЕЛАРІУС, ФІЛІПОВИЧ,
Від Вукопромкредитсоюзу - т. ГОДЗІЄВСЬКИЙ.
Від Книгоспілки - тов. РАДЛОВ,
Від Укркоопу - тов. ЖМУРКО.

Г о л о с у в - тов. КУДРЯ.

У х в а л и л и :

1. Констатувати, що порозуміння, яке було складене в Льво-
ві у жовтні місяці 1928 року поміж представниками кооперації Ра-
дянської та Західної України, і передбачало господарчу допомогу
кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України,
залишається до цього часу не реалізоване з боку кооперації Захід-
ної України в частині товарних кредитів, що надаються з боку
кооперації Радянської України.

2. Визнаючи за потрібне розвинення господарчої допомоги
кооперації Західної України з боку кооперації Радянської України
в різних формах, висунути зараз як першочергове завдання реалі-
зацію порозуміння в частині товарного кредиту, що було складене
в Львові, для чого Центробанкові та Центросоюзіві не пізніш 15-го
Червня 1929 року вступити в ділові стосунки з Укркоопом в Берлі-
ні в справі реалізації зазначеного порозуміння.

3. Виходячи з п.2-го цієї постанови, визнати за потрібне року 1929 / орієнтовно в жовтні/ скликати Нараду представників кооперації Західної та Радянської України, на якій розв'язати справу щодо дальшого розвитку взаємин, особливо господарчих.

Місце та час скликання цієї Наради визначити додатково по згоді між Центральними тієї та другої кооперації.

4. Визнати за потрібне, щоб надалі на кооперативні з'їзди Централів, що відбуваються так на терені Західної, як і на терені Радянської України, запрошувалися б представники кооперації тієї та другої України, забезпечуючи при цьому представництво не лише Централів, а й другого та першого шаблів.

5. Для обміну досвідом в справі кооперативного будівництва кооперації Радянської та Західної України, визнати за потрібне взаємну регулярну надсилку всіх офіційних видань та головніших постанов, розпоряджень та інструкцій.

Порядок переведення цього вжиття доручити встановити персонально т.т. КУДРІ та ПАВЛИКІВСЬКОМУ за попередньою згодою з відповідними Центральними.

6. Для здійснення належного взаємного ознайомлення визнати за потрібне, щоб відповідні кооперативні Централі надсилали своїх представників для вивчення роботи кооперації Радянської та Західної України, включаючи до складу представників не лише робітників Централів, але й робітників другого та першого шабля.

7. Констатуємо значні досягнення Книгоспілки в справі видання кооперативної літератури, яку треба використати для розвитку кооперації Західної України, визнати за потрібне, щоб видання Книгоспілки просувалися відповідними кооперативними системами Західної України якомога ширше в кооперативи та коопероване населення Західної України.

В цій справі доручити Укркоопу в Берліні та та відповідним Центральним Західної України скласти порозуміння.

8. Констатуємо значні досягнення в будівництві кооперації Радянської України, визнати за потрібне, щоб в періодичній кооперативній пресі Західної України ці досягнення регулярно висвітлювалися.

9. Відзначаючи наявність на терені Радянської України таких великих учбових закладів для розвитку кооперативного руху, як Київський Кооперативний Інститут та кооперативні технікуми, визнати за потрібне, щоб з майбутнього учбового року кооперативні установи Західньої України надіслали на Радянську Україну до Кооперативного Інституту та технікумів 10 слухачів-дітей кооперативних робітників або селян, які /селяне/ не вискують чужої праці, з тим, щоб за рахунок кооперативних установ Радянської України цим слухачам була надана звичайна кооперативна стипендія.

Представники Кооперації Західньої України :

Ревізійний Союз у Львові :

Ю.Павликовський,

Центробанк: Остап Лучинський,

Центросоюз : Герасимович,

Шепарович,

Тво "Сільгосподар" Євген

Храпливий,

Представники Кооперації Радянської України :

Українбанк : Кудря, Грінько

Паліїв,

"Сільський Господар":Одінцов

Скалига,

Букопспілка: Віктор Целяріус,

Філіпович,

Букопромкредитсоюз :

Годзієвський,

Книгоспілка : Радлов,

Укркооп : Шмурко.

Тороушчане

мн Кооперация Републики Уграски з Томе-
 радом ^{за} ~~Томе~~ ~~Томе~~ в сараи превезување
 Тосногорским звезде.

Горюхины


мн Кооперацию Глинка Украин; Коопе-
 рацию ^{Зух.} Глинка ^{Глинка} в руках перевернула
 Государственную звезду!

Порожничья

из Кооператива Финской Угряи - Ловел-
райтъ Голландия в европе преведена
Государственною збазу.

Procyon lotor (L.)

1928-1930

 Dowód nadania Nr. <i>968 4</i> Przesyłka polecona Nr. <i>968 4</i> do <i>Korbutowice</i> w <i>Strabie</i> Uwaga:	Pobranie		Opłata	
	zł	gr	zł	gr
				<i>410</i>



Rozbudowa Naftji
Prah-Smichov, pól schránka 37.

Praga, dnia 11. cieżnia 1928

12. 18/28

[Handwritten signature]

Centrálneho Kooperatívneho Banku

Центральний Кооперативний Банк

Ч. 124

Прислг.

Ввійшло дня 13/2 1928

Полагодж. л. дня / 1928

Подаємо до Вашого заставного відома, що з 1. січня 1928 по-
чали ми видавати лінійні чеки "Розбудова Нафти". Ми маємо право ліній-
ні чеки видавати тільки на заставу депозитів в "Банк в Празі" прохавши
Вас відкрити лінійні чеки на ім'я "Розбудова Нафти" в "Банк в Празі". Сьогодні знову
спробуємо в той спосіб, що ми будемо депозитувати кошти "Розбудова Нафти"
в "Банк в Празі", де "Розбудова Нафти" буде мати лінійні чеки і зможе ці чеки
використовувати.

Відповідно до Вашого заставного відома прохавши Вас прийняти
наші грошові позички на загальну суму 1 мільярд чехословацьких корундів
на потім кошти до Банку Чехословацьких Лінійних в Празі. Розбудова
нафти, користуючись нашим лінійним чеком зможуть використати підпрієму. Рішче-
ніше просимо Вас передати нам як найскорше (експрес) 300 шеклів,
щоб ми могли знову знову мати лінійні чеки.

Всі лінійні "Розбудова Нафти" будуть використовувати тільки в кошти
нашої "Розбудова".

Сподіваємося, що Ви задоволені нашим проханням.

и заставою підписавши Вас

*Вислано
Почта 300 шеклів
з ч. 8340*

Rozbudowa Naftji
Prah-Smichov, pól schránka 37.

[Handwritten signature]

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

Прага, дня 18. квітня 1928

До

Центральний Кооперативний Банк

Ч. 1366

у Львові

Прилог.

Вийшло дня 24, IV 1928.

Погоджене дня 1928.

Адміністрація "Розбудови Нації" прохає Вас, щоб Ви були так ласкаві виказати з кінцем н.м.квоту грошей зібрану на нашому конті і переслали на нашу адресу до "Легіобанки" в Празі. Рівночасно прохаємо Вас переслати нам виказ тих осіб, які виплатили гроші на наш рахунок. Такого виказу потребуємо на те, щоб могли вислати нашим передплатникам належне упізнання. Потрібний маніпуляційний видаток за працю звязану з нашим домаганням просимо собі відчислити з нашого конта. Рівнож просимо відчислити за переслані нам чеки.

З правдивою пошано до Вас

Адміністратор "Розбудови Нації":

Rozbudowa Naciji
Praha-Smíchov, pošt. schránka 37.

30/4/1928 виплачено з к. вкл. ч. 8340/8480 зос. 131- Афі. 2035/28

30.квітня 8.

ч.1366/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою
квоту: Зл.131"- (стотрийцятьодин золотих),
яку по петрученню коштів маніпул.Вп.Панів-
пресимо переказати до Лараторбанку в Празі,
на рахунок Адміністрації часопису "Розбудо-
ва Нації" в Празі-сміхов.

З поважанням

*Солон*Готівка: Зл.131"-

Центральный Кооперативный Банк

731.

Принят

Получено дня

8 14 1928

Полагается дня

6 1 1928

опи: 1068/28.

всего на кн. бн. и 8340.

опи: 1068/28.

1026

WKKOW 72

532856

b

Dzien wpłaty

10 zł

IMIE, NAZWISKO
I ADRES NADAWCY

Antoni
Lukowski
ul. m. 10
Kraków

Ant. Jagiełło

Sfr. 764 5/8

500
IMPERIAL
-3 IV 2012
4.6

9 zł / gr

IMIĘ, NAZWISKO
I ADRES NADAWCY

*Krymowski
Jwan
Kochanow
Skiego 77.
Tarnopol*

M. P. I. I. V. 27. 60

4 1155.

Прилог.....

Евійшло дня 4 / 4 . 1928

Полагоджено дня 2/3 1928.

Apr. 1645/28.

бером. на кн. бхер. н: 8340.-

ціями на подвійних карточках про стан маєтковий відписа-
них на них осіб - може бути сей кредит зреалізований.

Про евентуальну пролонгату сего кредиту буде ви-
рішувати наша дирекція перед речинцем кождоразової плат-
ности відносних векселів.-

Повички Вами udzielonі мають бути деісні.

Прийом.

З поважаннем

Розбудова Нації
 Франко-Сенісцев, рош. schmanka 17

Примка, дня 12. липня 1928

7.162/28

до

Центрального Кооперативного Банку

У Л Ъ В О В І

Хв.Управо,

Адміністрація Розбудови Нації підтверджує одержання
 Вашого ц.письма ч.2027/28 як також витяг з нашого konta та
 пересланих 193"50 зл.за що складаємо щирю подяку.

Відносно konta Вп.п.Мартинця, то ця справа формально буде
 подагоджена в наближих днях.

Рівночасно просимо переслати нам на нашу адресу 300 пр.
 поштових складанок, за які просимо почислити собі відповідну на-
 лежитість. Також просимо передати Вп.п.Пікасові 17 прим.нашого
 журналу, які переслав туди п.Жуковський з Кракова. - Наше conto
 "Розбудова Нації" остає і надалі до нашої диспозиції.

З правдивим поважанням

Адміністрація:

Григор

Центральний Кооперативний Банк

ч. 2336.

Приймає:

Прийшло дня 18/7. 1928

Подагджено дня 24/7. 1928

Арм. 3490/28.

8510
 Контра 431
 Взято

24/7. 928. пошрано за чеки з кн. вкл. з: 8573... зм. 4 - Арм. 3490/28.

Rozbudowa Nacji
Praga-Smichov, post. ulica 17.

Прага, дня 18. червня 1928

129/28

20

Центрального Кооперативного Банку

У Львові

Хваляна Управо,

Адміністрація Розбудови Нації прохас Вас ласкаво замкнути наше
конто з днем 30. червня ц.р. а одержані гроші до цього часу вислати
на нашу адресу до Легіобанки в Празі. Рівночасно просимо переслати нам
витяг, хто на наше конто у Вас виплатив і яку суму. Дозволяємо собі заз
значити, що наше конто і після 30. червня ц.р. остає до нашої диспози-
ції і надаємо у Вас.

З правдивою пошаною за

Центральний Кооперативний Банк

ч. 2027

Прилог.

Свійшло дня 21/6 1928

Поягджено дня / 192

Адміністрацію Розбудови Нації:

T. M. K. i l

Rozbudowa Nacji

Praga-Smichov, post. ulica 17.

5/7928 виплачено до З.Б.2. зом 193'50 з кн. вкн.к: 8340/8480 Лпс: 3184/28

Переминив 29/11. Н. Т.

107

Всех погов по бумага, что есть в вѣдѣ
и Никитинъ рѣшѣ 6 зор. Богородицѣ
дѣлаюхъ першѣхъ за хураи: Богородова
кайи

4. 2182

Губовоу ам

4 / 7 / 8

Др Иван Манзюк

Переминив
гн. Шапчевск

KARTKA POCZTOWA

NADAWCA:



б.б.

"Центробанк"

Львів

Вулиця № 10 / І.р.

ч. 1531

Прилог.

Ввійшло дня 8. V. 1928.

Погоджено дня 192....

До

Центрального Кооперативного Банку

У Львові

Адміністрація Розбудови Нації підтверджує одержання
Вашого ц.письма як також грошової посилки. У відповідь на Ваш за-
пит щодо майбутности нашого konta подаємо до Вашого ласкавого ві-
дома слідує: наше konto остає і надалі. Ми просилиби, щоби Центро-
банк пересилав нам кожних три місяці відпис тих осіб, які переси-
лають на наше konto гроші, як також кожних три місяці пересилав
гроші з нашого konta до Легіобанку в Празі.

Належитість за надіслані нам чеки просимо собі при найб-
лизшій відчитності стягнути. Рівнож просимо в майбутньому по-
відомляти нас листівкою якщо на нашу адресу надходилиби які не-
будь побажання наших передплатників.

З правдивою пошаною

за
Rozbudowa Nacii
Praha-Smíchov, pošt. schránka 31.

*Drutkil**Dr. Vignola**Likvidacii i Kasa.**8. V. 1928.**Stokholm*

5. липня 8.

ч. 2027/28.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою кво-
ту:

Зл. 193"50 (стодевятьдесятьтри і 50/
золотих)

яку по потрученню коштів переказу Вп. Па-
нів, просимо переказати до Жгіонбанку
в Празі, на рахунок Адміністрації часопису
"Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поваженням



Готівка: Зл. 193"50.

Бм/29.

4. січня

9.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

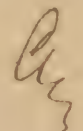
в Празі.

В прилозі під 1/:перосилаємо Вп.Панам виказ виплат, які виплинули за IV.квартал 1938.року на Ізпоkonto у нас.

Як з цього виказу виходить - переказали ми Вп.Панам через Земельний Банк у Львові суму 838 зл., з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк кошта переказу, квоту 80 золотих задержали на конті, після диспозиції п.Добринського а 0"53 зл.побрали ми собі на оплату порта цього листа.

При цім просимо постаратися,щоби п.Мартинець відкли-кав застереження,мо контом буде він розпоряджати та виказа-ти нам назвиско особи,котра тепер буде цим контом диспону-вати.

З поважанням



4. січня 9.

№ 1.1087/23.

Шоважа́ний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересиласмо готівкою квоту:

3л.338"- (тристатрайцятьвісім зл.)

яку по потрученні коштів переказу Вп.Нанів,
просимо переказати до Леґіонбанку в Празі,
на рахунок Адміністрації часопису "Розбу-
дова Нанів" в Празі-Сміхов.

З поважанням

Готівка:3л.338"-Дн
/

4. жовтня

8.

Ч.2027/28.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Занії"

в Ірзві.

Повідомляємо, що після диспозиції Вп.Панів з 18.квіт-
ня ц.р. виплатили ми нині цілу вкладку Вп.Панів у нас,
яка вказувала квоту:

Зл.334"- (триста трийцять чотири золотих)

і переказали цю квоту через Земельний Банк Гіпотечний
у Львові до Леґіонбанку в Ірзві на рахунок Вп.Панів.З по-
висмої квоти Земельний Банк Гіпотечний потрутить собі на-
лежитість за переказання Вам грошей.

Для орієнтації пересилаємо Вам в прилозі подрібний
відпис тої вкладки з заподанням від кого походять кооди-
ноки плати і з заподанням евантуальних побажань відносних
вкладників, як також наших потручень.

Наразом просимо поагодити порушену в нашім поперед-
нім письмі (з 5/7.ц.р.) справу диспонування Цимим контом
через п.Мартинця.

1 прилога.

З поважанням

Ч.2027/28.

4.звітні

8.

ПОВІДІННЯ

Зимовий Банк Гінаточний

7.звітні.

З прилозі пересилаємо готівкою кроту:

Зл.334"- (триста трийцять чотири)

яку по потрученню коштів переказу Вп.Панів, просимо порадити до Легіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважаннем

Готівка: Зл.334"-

Ч.2027/28.

5. липня

8.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

Полагоджуючи ц.письмо з 18.червня ц.р.виплатили ми
нині з Вашої вкладки у нас квоту:

1/:

Зл.193"50 як долучений рахунок, і переказали Вам сю
квоту через Земельний Банк Гіпотечний у Львові до Легіон-
банку в Празі на Ваш рахунок. З квоти сеї Земельний Банк
потрутить собі це належитість за переказанне грошей.

Заразом просимо постаратися і нам прислати від п.В.
Мартинця відкликання зробленого ним при закладанню у нас
особисто Вашого konta, що сим контом буде він диспонувати,
як рівнож справлення назви сего konta, бо він подав "Відбу-
дова Нації".-

Ожидаючи полагождення сих формальностей, остаємо

З поважаннем



Ч.1366/28.

1. мая

8.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

в Празі.

Полагоджуючи ц.письмо з 18.п.м.виплатили ми після Вашої диспозиції в дні 30.квітня ц.р.Вашу цілу вкладку у нас, яка вносила в тім дні квоту 131 золотих і переказали Вам цю квоту через Земельний Банк гіпотечний у Львові до Легіонбанку в Празі.З квоти цієї Земельний Банк потрутить собі належність за переказання Вам грошей.

Заразом пересилаємо Вам в прилозі подрібний відпис тої вкладки з заподанням від кого походять породинокі вклади і з заподанням евентуальних побажань відносних вкладників.

Просимо по одержанню грошей повідомити нас ласкаво про відбір тихже, та чи на вкладку се будуть впливати ще дальші вклати, чи маємо се конто зовсім знести.

З поважаннем

Handwritten signature

Провід Українських Націоналістів
ч.206/29.

Берлін, дня 28.II.1929.

До
Центрального Кооперативного Банку
Кразвий Союз Кредитовий

Л ь в і в.

Вельмишановні Панове!

З konta "Розбудови Нації" прохав ласкаво виплатити
зл.п.80.-/вісімдесять злотих п./

п.Михайлови Добрянському, який зголоситься особисто по їх відбір.

Дякуючи згори за ласкаву услугу, остаю

Центральний Кооперативний Банк

ч. 654.

Прилог.

Вийшло дій

Подажено дня

22/4/1929.

В ВИСОКИМ ПОВАЖАННЯМ



Магитинський
Секретарі

22/4.1929. виплачено з кн. вхв. ч. 8340/8572: зос. 80 - Арі 2086/29.

Aggers:
v. m.
Berlin NW 52
Werftstr. 10/I.

4.квітня 9.

До ч.2027/28

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

Зл.287"50 (двіста вісімдесятьсім і
50/100 золотих) яку по потрученні коштів
переказу Вп.Панів, просимо переказати до
Легіонбанку в Празі, на рахунок Адміністрації
часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважаннем



Готівка: Зл.287"50

Власноручний підпис приступаючого :

ЗАМІТКА. Коли приступаючий не уміє писати, то має сам власноручно покласти знак хреста в присутності 2-ох свідків, з котрих один дониніє при тім оголошенні і на нинішню.

Оба свідки мають також підписати ся.

На жадані підписав як свідок :

(другий свідок:)

Місце пробування приступаючого:

Характер або занятє :

Прийнято в члени на засіданню Дирекції з

19

Uchwała 23/IV/29
 Sygnatura akt _____

Wezwanie świadka-biegłego-tłumacza

Wzywa się p. *Marcelina Kłosańska*
 zamieszkałą w *Centrowie - Łęka Opatowska - Polska*
 przy ul. *Wojciecha* Nr. *10* do osobistego stawiennictwa
 w charakterze świadka-biegłego-tłumacza na rozprawę główną — apelacyjną — w Są-
 dzie Apelacyjnym — *Okręgowym* przy ul. *Sąd grodzki miej. Od. karne w Łowic* Nr. _____
 Grodzkim
 w sali Nr. *III* w sprawie *ul. Kazimierzowska I. 34.*

[Signature]
 Sekretarz:

Skutki niestawiennictwa.

Każda osoba wezwana przez sąd stawić się powinna w miejscu, dniu i godzinie, wskazanych w wezwaniu i pozostać aż do zwolnienia (art. 98 i 141 k. p. k.).

Za nieusprawiedliwione niestawiennictwo sąd skazuje na grzywnę do pięciuset złotych oraz na zapłacenie kosztów, wywołanych odroczeniem rozprawy z powodu niestawiennictwa. Grzywnę, w razie niemożności jej ściągnięcia, zamienia się na areszt do dwóch tygodni. Ponadto sąd w razie potrzeby zarządza przymusowe sprowadzenie (art. 117 i 141 k. p. k.).

O przymusowe sprowadzenie lub ukaranie osoby, podlegającej sądownictwu wojskowemu sąd zwraca się do władzy wojskowej (art. 119 k. p. k.).

Należności świadków, biegłych i tłumaczy:

Świadkowie zamieszkali poza siedzibą sądu, jeżeli odległość ich miejsca zamieszkania od sądu wynosi najmniej piętnaście kilometrów, otrzymują zwrot niezbędnych kosztów przejazdu i stawne (art. 567 k. p. k.)

Świadkowie żyjący z zarobku dziennego otrzymują wynagrodzenie za utracony wskutek stawiennictwa zarobek (art. 568 k. p. k.).

Biegli i tłumacze, prócz wynagrodzenia za pracę, otrzymują pokrycie wydatków niezbędnych do jej wykonania.

W razie nieprzesłuchania wezwanego biegłego lub tłumacza, należy mu się wynagrodzenie za stracony czas i zarobek.

Biegłemu lub tłumaczowi, zamieszkałemu poza siedzibą sądu, należy się stawne i zwrot niezbędnych kosztów przejazdu (art. 569 k. p. k.).

Świadkowie, biegli i tłumacze powinni zażądać wynagrodzenia niezwłocznie po wykonaniu swego obowiązku, a jeżeli byli wezwani na rozprawę, to najpóźniej nazajutrz po jej zamknięciu.

Osoby, **które nie zgłosiły żądania w terminie powyższym, tracą prawo do wynagrodzenia** (art. 570 k. p. k.). o czym niniejszem uprzedza się.

РОЖДОВА ПАЦІ

4. 3.

Mich, 24. 12. 1928.

Tosbigka.

Амбергму?тса bigbir 400 штук посто-
вых реків з несправного кооперативного
Банку гди "Розбудови Нації".

Министерство
Внутренних
Дел
Грабский Г. П.
Полит. вул. 1-й
Т. 1-й

ДАТІ НА КОМПРАТІВНИЙ БУДІВНИЙ СОЮЗ КРАЇНИ			Квота фінансова	Квота виплачена	Обліго	Числа векслів сплачен. прийнятих	Замітка
Рік	місяць	День					
Рік 1928	30/1	до 1928	30/4	13149			
1928	30/4	зворот		131 -			
			Стан	49			
До 1928	4/7	включно		20059			
			Стан	20108			
1928	6/7	зворот		19613			
			Стан	495			
До 1928	4/10	включно		32905			
			Стан	334 -			
1928	4/10	зворот		334 -			
			Стан	- - -			
До 1928	3/12	включно		41853			
1929	4/1	зворот		33853			
			Стан	80 -			
До 1929	3/1	включно		30149			
			Стан	38149			
1929	4/1	зворот		28804			
			Стан	9345			
1929	22/4	зворот		80 -			
			Стан	1345			
До 1929	30/6	включно		571			
			Стан	16916			
1929	8/7	зворот		16916			
			Стан	- -			
До 1929	21/8	включно		2395			
			Стан	2395			

у ЛЬВОВІ.

Фірма

[illegible]

4. уділу:

Кн. векс. Т. фо

Рак. б. фo

Кн. вкл. Ч.

Ч. вексл. акц.

Аржуш обдѣвленія :

[illegible]

4. квітня 9.

БМ/89.

Повідомлення

Адміністрація "Ремітбанк Львів"

в П р а з і.

В прилозі під 1/: персилаємо Вп.Намам виказ витрат, які вплинули за I.квартал 1929.р. на Вашеkonto у нас.

Із з цього виказу виходить - переказали ми Вам нині через Земельний Банк гіпотечний у Львові квоту: Зл.227"50 з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк квотта переказу, квоту 80 зл.задержали ми на конті, після диспозиції для п.Добрянського, а квоту: Зл.0"54 побрали ми собі на оплату порта цього листа.

З поважанням

8. липня

9.

Бм/29.

Поважана

Адміністрація "Розбудови Нації"

г. Празі.

В прилозі під 1/: пересилаємо Вп.Панам виказ
вплат які вплинули за II.квартал 1929.р. на Ваше конто
у нас.

Ік з цього виказу виходить - переказали ми Вам
нині через Земельний Банк Гіпотетчний у Львові квоту:
168"50, з якої то квоти потрутить собі Земельний Банк
конта переказу, а квоту 0"66 побрали ми собі на оплату
порта цього листа і адмін.видатки.

1 прилога.

З поважаннем

Бм/29.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкову квоту:

Зл.168"50 (стошістьдесятьвісім і 50/100 золотих),
яку по потрученні коштів переказу Вп.Панів - просимо
переказати до Леґіонбанку в Празі, на рахунок Адміні-
страції часопису "Розбудова Нації" в Празі-Сміхов.

З поважаннем

*С. С. С.*Готівка: Зл.168"50

11. ipot.

Ч. аркуша

Aprt.

А С И Г Н А Т А

4628
ACINATA
Linn. sp. Umbilica - que por las Hojas

Ha:

резервовый фонд . .

уділ ч.

ВКЛАДКУ 4.

кредит

рах. вексл. долярових

„ „ ЗОЛOTOBИХ .

{ відсотки : %

КОШТИ адміністр.

рахунок льокацій

„ ПОЧТОВОЇ шадниці

„ дівіденди ч. уд...

„ різних коопер. ..”

" різних

Разом . . .

10 000 XI. 30.

Сальцо

Львів, дня 17 9 1972

Kaciper

Контроль

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красний Союз Кредитовий“ у Львові.

¹l. прот.

Ч. аркуша

Apt.

А С И Г Н А Т А

P. S. John Hays. James Ross Newman

Ha:

резервовий фонд . .

уділ ч.

вкладку ч.

кредит

рах. вексл. долярових

„ „ ЗОЛОТОВИХ

(відсотки : %)

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ ПОЧТОВОЇ ЩАДНИЦІ

„ дівіденди ч. уд.

„ різних коопер.

„ ріжних

Разом . . .

Сальцо

Львів, дня 4 / 1924

Kaciper

Контроль

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот.

Ч. аркуша

Арт. 1606

АСИГНАТА

На:

резервовий фонд ..

уділ ч.

вкладку ч.

кредит

рах. вексл. долярових

„ „ ЗОЛОТОВИХ

{ відсотки: 8 %

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ поштової шадниці

„ дівіденди ч. уд...

„ ріжних коопер..

„ ріжних

Разом . . .

Сальпо . . .

10 000 X1. 30.

Львів, дня 17 / 12 - 19 30

Касієр

Контрольор

Ліквідатор

Арт. 820

АСИГНАТА

Марія Вольська

На:

резервовий фонд . .

уділ ч.

вкладку ч.

кредит

рах. вексл. доларових

„ „ ЗОЛОТОВИХ

{ відсотки: %

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ поштової шадниці

„ дівіденди ч. уд.

„ ріжних коопер.

„ ріжних

Разом . . .

Сальдо . . .

Львів, дня

1927

Касієр

Контрольор

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

¹l. ipot.

Ч. аркуша

Apt.

А С И Г Н А Т А

Ha:

резервовый фонд . .

уділ ч.

Вкладку ч. 1 340/25/14

кредит

рах. вексл. долярових

" " ЗОЛОТОВИХ

{ ВІДСОТКИ : 0/0

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ ПОЧТОВОЇ шадниці

„ дівіденди ч. уд....

„ ріжних коопер.

у різних

Разом . . .

Сальдо

Львів, дня

19

Kacięp

Контроль

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красний Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот.

Ч. аркуша

Арт.

А С И Г Н А Т А

На:

резервовий фонд . . .

уділ ч.

вкладку ч.

кредит .

рах. вексл. долярових

„ „ золотових

{ відсотки : %

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ поштової шадниці

„ дівіденди ч. уд.

„ ріжних коопер.

„ ріжних

Разом

10 000 XI. 30.

Сальдо

Львів, дня 19 ..

Касієр -

Контрольор

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красный Союз Кредитовый“ у Львові.

Ч. прот.

Ч. аркуша

Арт. 3190

АСИГНАТА

На:

резервовий фонд . . .
уділ ч.
вкладку ч. 1000/1924

кредит
рах. вексл. доларових
" " золотових
{ відсотки : %

кошти адміністр.
рахунок льокацій

" поштової шадниці
" дивіденди ч. уд.....
" ріжних коопер..
" ріжних

К Я С Я		Вписано		За- мітка
Побере	Виплатить	Том	Фоліо	
				Виданий банк
Разом . . .				
Сальдо . . .				

10 000 X1. 30.

Львів, дня 1 / 7 1924

Касір

Контрольор

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красний Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. .. 3384 124

Ч. аркуша

Арт. 5394

А С И Г Н А Т А

Юртова Удгунга. о Старейший Жак. о Юртова.

Ha :

резервовий фонд . .

уділ ч.

вкладку ч.

кредит .

рах. вексл. долярових

„ „ ЗОЛOTOVИХ

відсотки:⁰/₀

кошти адміністр.

рахунок льокації

„*почтової щадниці*“

„ дівіденди ч. уд.

у різних сторін *перех.*

На :	К А С А		Вписано		Замітка
	Побере	Виплатить	Том	Фоліо	
фонд					
4. Долярових					
золотових					
и : %					
міністр.					
вокацій					
ї щадниці	05		3	Лист 18	
ди ч. уд.					
сторін пере	3		05	Лист 213	
Разом	305	305	10.000 VII. 29.		
Сальдо					

Львів, дня 25 / 1 1929

Касіер

Контроль

Ліквідатор

„Красний Союз Кредитовий“ у Львові.

У. прот. ...

А С И Г Н А Т А

Ліквідатор

121

А С И Г Н А Т А

- Ліквідатор

Арт.

481

АСИГНАТА

Почтова Шадниця - Українська Трейда - Раба Луцька

На:

резервовий фонд . . .

уділ ч.

вкладку ч. 8815 / 8816

кредит

рах. вексл. долярових

„ „ золотових

{ відсотки: %

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ поштової шадниці

„ дивіденди ч. уд.

„ ріжних сторін

Разом . . .

Сальдо . .

К А С Я

Побере

Виплатить

Вписано

Том

Фоліо

За-
мітка

10.000 VII. 29.

Львів, дня 23 / 1 1930

Касієр

Контрольор

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Краєвий Союз Кредитовий“ у Львові.

Ч. прот. 478

Ч. аркуша

889

Арт.

АСИГНАТА

Почтова Шадниця - Терет Зодвій Львів

На:	КАСА		Вписано		За- мітка
	Побере	Виплатить	Том	Фоліо	
резервовий фонд					
уділ ч.					
вкладку ч. 8876	14 -		05	III 284	
кредит					
рах. вексл. долярових					
„ „ золотових					
{ відсотки: %					
кошти адміністр.					
рахунок льокації					
„ поштової шадниці	05	14 -		II. 28 27	
„ дивіденди ч. уд.					
„ різних сторін					
Разом . . .	1405	1405		10.000 VII. 29.	
Сальдо . .					

Львів, дня 13/II 1930

Касієр

Контрольор

Пікедатор

129

Apr. 1378

Formola Magnifica - Farmacolo Nuovo Composto

резервовый фонд . . .

уділ 4.

вкладку ч. 8876

кредит

рах. вексл. долярових

" " ЗОЛOTOBUX

Відсотки:%

кошти адміністр.

рахунок льокацій

„ ПОЧТОВОЇ ЩАДНИЦІ .

„ Дівіденди ч. уд

„ріжних сторін

Львів, дня *ХІІІ* 19 *30*

Κασιέρ

Контроль

Лжеиздатель

140

Apr. 1515

Тормола Магунга - Пешнаховецъ, Франко Шиниуи

вкладку ч. 8876

„ріжних сторін

12/III . 1930

Контрольор

Ліквідатор

Ч. прот. 131 141
Ч. аркуша

А С И Г Н А Т А

Почтовая Машина в Восточном Кресте 1809 г.

резервовий фонд

уділ .4.

вкладку ч. 1816

кредит

рах. вексл. долярових

" " ЗОЛOTOVIX

Відсотки:%

кошти адміністр.

рахунок льокації

„ ПОЧТОВОЇ ЩАДНИЦІ „

„ дівіденди ч. уд

„ріжних сторін

КАСА		Вписано		За- мітка
Побере	Виплатить	Том	Фоліо	
На: й фонд 1816	9-	05	VII 274	
л. долярових золотових и: % міністр. ьбокації ї щадниці . ди ч. уд сторін	05	9-	Жу 31	
Разом	905	905	10.000 VII. 29.	
Сальдо				

Львів, дня 19 / IV 1930

Κασιέρ

Контроль

Ліквідатор

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК
„Красный Союз Кредитовый“ у Львові.

Ч. прот. ... 3282 142.

Ч. аркуша

Apt. 5228

А С И Г Н А Т А

Пормова Улагуца - 2 реки

Ha :

резервовый фонд . . .

уділ ч.

вкладку ч. 8340/8875

кредит

рах. вексл. долярових

„ „ ЗОЛOTOVUX

відсотки: %

кошти адміністр. .

рахунок льокації

„ поштової щадниці

„ Дівіденди ч. уд

„ріжних сторін

На:	К А С Я		Вписано	Замітка
	Побере	Виплатити	Том Фоліо	
фонд				
8340/8815	24 -		10 III 284	
.....				
а. долярових				
ЗОЛОТОВИХ				
и: %				
.....				
міністр.				
ьокацій				
.....				
ї щадниці	10	24 -	IV 17	
ди ч. уд				
сторін				
Разом	2410	2410	10.000 VII. 29.	
Сальдо				

Львів, дня 15/10.... 1929

Kaciper

Контроль

Ліквідатор

на кн. вх. 8340

Самуиловский Иван - Терновник за. 9 -
Григорий Вологдинец - Вологдинец в 15 -
за 24 -

8135/29.

Почащений

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

- Зл. 637 - (шістьсоттрийцятьсім золотих)
які просимо переказати ласкаво, по потрученню Ваших
коштів переказу, - до "Легіобанку" в Празі на раху-
нок Адміністрації "Національна Думка" в Празі.-

З поважаннем

*Расс*Готівка: Зл. 637 - .

9. жовтня

9.

3185/29.

Хвальна .

Організація Українських Націоналістів

П р а г а .

Еслід цінного поручення з З.п.м.зліквідували ми нині Ваше дотеперішнє conto ч.8340, а вислідну квоту Зл.637"-, як виказує залучений під 1/: відпис цього conta, - переслали ми до Земельного Банку Гіпотечного у Львові в ціли переказання їх до Легіобанку в Празі на рахунок Вп.Панів.

Заразом утворили ми для Вп.Панів у нас нове conto ч.8815 на назвиско Мартинів Володимир. Просимо подати нам, хто має право диспонувати цим контом.

1 прилога.

З поважаннем



3. червня

30.

1805/30.

Поважаний

Земельний Банк Гіпотечний

у Львові.

В прилозі пересилаємо готівкою квоту:

Зл.200" - (двісті золотих), яку просимо переказати ласкаво, по потрученні Ваших комтів переказу, -

до Праги, на адресу: Włodzimierz Martyniuk

Praha - Vinohrady, ul. Velehradská 12/II.

м.р. Каблиця. —

З поважаннем

См

Адміністрація "Розбудови Нації".

Прага, 3. травня 1930.р.

Ч.п.41./У.

До Хваленої Дирекції

Центрального Кооперативного Банку

у Львові.

Відносимося до Вас в справі konta у Вашому Банку, яке мала адміністрація в минулому році. А іменно нам потрібний випис плат які вплинули на то нашеkonto за IV. квартал 1929.р. ц.с. від 23. вересня до кінця 1929.р.

Цей випис нам потрібний тому, що без него не можемо докладно знати, хто нам залягає з передплатою.

З тих причин просимо дуже Шановну Дирекцію, не відмовити нам виготовлення такого випису і прислання його нам по можливості якнайшвидше тому, що хотімо розіслати упіснення нашим порадниками вже з найновішим числом, яке виїде 5. б.м.

Надіючись на шкоре полагодження нашої просьби остаємо

Центральний Кооперативний Банк

1460

5.5.1930.

Полгодовий рік 19

в належній пошані до Вас

W. Zabawski

за Адміністрації

Rozbudowa Nacji
Praha-Smichov, pošt. schránka 37.

інж. Артем Мокриць
фа. "Siemens"

Троїцьке, дн. 24. липня 1930
ж. Фредри 12

№.

Центральний Кооперативний
Банк

Відомо мені з 26. VII. 30
н. Б. 30 з у. П. П.

у Львові

Дня 31. 12. 29 переказав з рахунок П. К. О на нашу
адресу зол. 10. На рахунок було, як з рахунок Товариства
числа виходить, помилково подано контракт 2.8340.

Пронимавши ухвалу сівачих помилку
і перейнявши переказані зол. 10, - з контракта 2.8340 на
контракт українського технічного товариства.

Центральний Кооперативний Банк

2476

28. 7. 30.

Підписано: 28/7 1930

Дрі.

З повагою

Артем Мокриць

4/I 930 Дрі. 88/930 Белом. зол. 10 - з рахунок '05 з. за опант. П. М.

28/7 930 Дрі. 4191/930 зієтовано дн. у. П. М. та техніків

2476/30.

Хвальна

Організація Українських Націоналістів

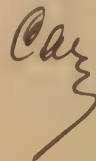
П р а г а.

В дні 4.січня цр.вписали ми на conto Вп.Панів у нас ч.8315 квоту 3л.10"- до арт.88/30 наслідку чеком ПКО.від п.інж.прослава Молчка з Познаня,побираючи рівночасно з него conta квоту 3л.0"05 титулом належитости ПКО.

Письмом з дня 24.липня цр.повідомив нас п.інж.Молчко з Познаня,що згадана вище квота вістала помилково вислана нашим чеком з контом Вп.Панів,а була вона призначена для Технічного Товариства у Львові,яке має у нас рівнож своє conto- і просить о спростовання цієї ошибки.

Наслідом цього письма виняли ми нині з Вашого conta у нас квоту 3л.10"-а узнали квотом 3л.0"05 і таке сторно просимо перепровадати в своїх книгах.

З поважаннем



ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

ПРОВІД УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ.

Прага, 23. жовтня 1929. дня

Секретаріат

Ч. 1.009/29.-М.

Уважливі

Центральний Кооперативний Банк

3401

"Краткий Союз Кредитовый"

26.10.29

Львів.

Поліграфічне відділення 122

Принимаючи до відома зміст цінного листа ч.3185/29.з 9.X.б.р. повідомляємо Високоповааних Панів, що до нинішнього дня не вплинула на наш рахунок в "Львівбанку" квота, вислана через Земельний Банк Гіпотечний у Львові. Прохачи поургувати Зем.Банк Гіпотечний у Львові, зазначаємо, що наш рах. "Львівбанку" є під фірмою "Розбудова Нації". Можливо, що ЗБГ у Львові вислав гроші на іншу фірму; однак — після одержаних нами інформації, не вплинули гроші і під фірмою "Організація Українських Націоналістів".

Комтом, яке ВП.Панове нам отворили у себе, буде і на дальше ілюкувати підписання.

Прага - Smíchov
pošt. schránka č. 37
C. R.



З високим поважанням

Карпінський
Секретар

26.10.1929 повідомлено керівника Земельного Банку що зм. 637. Камеральськ переслали до Львівбанку вказівку на адресу "Розбудова Нації".

26.10.1929
Карпінський

Відпис.

Організація Українських Націоналістів

Прага 3.жовтня 1929.

Провід Українських Націоналістів

Секретаріат
Ч.976/29 - М.

Хвальний

Запрот.до ч.3185
5/10.1929.

Центральний Кооперативний Банк

Кравий Союз Кредитовий

у Львові.

Високоповажані Панове !

Прошу ласкаво зробити звичайне замкнення нашого
конта пересилаючи гроші на наше конто до "Легіобанки" а нам
зіставлення вкладників.

Заразом прошу наше конто вести дальше не під до-
теперішню фірмою, а під моїм назвиском або під иншим наз-
виском, якого обрання залишаю Вп.Панам до довільного вибору.

З високим поважанням

підпис нечиткий

Пр. Мартинів Володимир 8815.

В і д п и с .

В.Мартинів - Прага

Прага, дня 30.V.1930.

ч.619/30- С.

запрот. до ч.1805
2/5.1930.

До

Хвальної Дирекції

Центрального Кооперативного Банку

у Львові.

Високоповажані Панове!

Ваш лист з дн.6.бм.до ч.1460/30 ч.1460/30 вияснює цілу справу, яку зовсім неясно представив мені Др.Г. Зі слів останнього виходило, що справа не тільки в доходженнях, але й в тім, що гроші пропали; дальше зрозумів я, що зовсім не наступила зміна konta. Звідси й лист адміністратора, якому ходило тільки о сконстатовання кілько грошей "пропало"

Стверджуючи з великою приємністю одержання виказу, разом подаю до ласкавого відома Високоповажаних Панів, що примінюся до бажань Ваших, а точніше сказавши, вже примінився, ще далеко до Вашого ц.листа. Чеки Хв.Банку я стягнув з обороту та ніхто не буде покликуватися на давнє conto. Колиб так сталося, що хтось, що ще має з давніших часів чек, прислав якусь суму, прошу вписати на теперішнє conto моє. З тої причини не булоб вказане ліквідувати й це нове conto. Заразом прошу з мого konta переслати злп.200 /словами: двісті злп./, тою дорогою, що й досі, або на мою приватну адресу та як мою приватну належитість, за що згори дякую та остаю з високим поважанням. підпис нечиткий.

№6.3/6.930 виплачено з вкл.кн.ч.8815 Зл.201
за 2 порта " I

вислано через ЗемлебанкЗл. 200

У.М.

Прага - Vinohrady
ul. Velehradská 12/II
u. p. Havlíka

Відпис.

1460/30

6. травня 1930.

Високоповажаний Пан

Володимир Мартинець

Прага.

Наслідом Вашого поручення з 3.Х.1929 зліквідували ми conto ч.8340, яке передше належало до "Розбудови Нації", згідно Організації Українських Націоналістів в Празі, а вислідну квоту: 637 зл. переказали ми через Земельний Банк Гіпотечний до Legio-Банку в Празі на рахунок Вп.Панів.

Рівночасно утворили ми у нас нове conto ч.8815 на назвиско Мартинів Володимир.

Стан цього conta долучуємо Вам у виказі, який в прилозі під I/залучаємо.

Супроти цього стверджуємо еще раз, що у нас нема вже ніякого conta "Розбудови Нації", бо з хвилею, як цему видавництву їх віднято тут дебіт, ми не могли ніякого відносного conta удержувати, бо й так були ми вже наражені на карні доходження з цього приводу, що Вп.Панове розсилали наші чеки на стягання передплати цьогож видавництва.

Тому просимо, щоби Вп.Панове не уживали наших чеків на стягання передплати згаданого видавництва, та щоб не покликувались на ніяке conto "Розбудови Нації" у нас, бо такого conta у нас нема і не може бути, а оскільки якісь квоти прислано нам на Ваше, Високоповажаний Пане conto ч.8815, то отсі квоти є зазначені в долученім виказі.

З належною пошаною
Центробанк
Др.К.Левицький

152

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК

„КРАЄВИЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“ з відповідальністю у ділами
ЛЬВІВ, РИНОК Ч. 10, І. ПОВ.

Адреса для телеграм: ЦЕНТРОБАНК. — Ч. телеф.: 433.

Чекове conto П. К. О. ч. 143.467. Жирове conto в Б. П.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ КООПЕРАТИВНИЙ БАНК

„РАЄВІЙ СОЮЗ КРЕДИТОВИЙ“ з відповідальністю уділами

ЛЬВІВ, РИНОК Ч.10, І. ПОВ.

Адреса для телеграм: ЦЕНТРОБАНК. — Ч. телеф.: 433.

Чекове conto П. К. О. ч. 143.467. Жирове conto в В. П.

153